重

譚惠珠說中國未嚴厲制裁 葉文慶促遞解犯

下議院隨即盡快安排有關辯論 將之推薦予

標誌

候,而下議院已獲悉有關之不變。 電在中華人民共和國全國人 を生活方式推積保持不變。

審處及監察

月底公佈報告書

具議協 不雖案草 修 を発明・他表示:協議者で、 表発明・他表示:協議者で、 下議院就中英香港前途協議草案で で、特訊)英國外相質維爵士

有關法律性質廣告之有效刋

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

■單位有限, 冷購從速 ■ 首期二成,十二年分期付款,入伙前固定利率月息1%

冷暖。富輝企業有限公司



合各行業門市生意,獨立洗手間 售價由廿餘萬起

東南亞總代理:華仁行 商品: ③ 7787915 ·香港郵箱K 88126

NEW ORLEANS USA SUPPER CLUB-On Bourbon St. Same owner over 20 yrs. Just completely renovated. Owner tired. A steal at US\$500,000 + lease. New kitchen. Over US \$250,000 just in equipment. Call KIM-WAY LEASING 813/394-2754.

FRANCE CANNES CROISETTE 1st GRADE INVESTMENT IN THE HEART OF JET SET LIFE FOR F1700 SQ.M. ONLY UNIQUE SPLIT LEVEL APARTMENT (TOP TWO FLOORS) IMMENSE LIVING ROOM

8 MAIN BEDROOMS WITH BATHS 4 STAFF ROOMS PANORAMIC SEA VIEW LARGE TERRACES 5 GARAGES, etc...

FF 13,000,000 CONTACT TRUSTEE Luc De Ricke, The Garden of the Grand Hotel 47, La Croisette, Cannes 06400, France or Phone: 93/381919 .





功能:袪頭風、止頭搔、防斷 **獎、促生獎。女士經期日常惠頭痛** 者用最佳,常用令秀髮柔軟鳥潤。

中國輕工業品進出口總公司廣東省分公司廣州市公司經營出口 地址:廣州長堤路87號 電話:82101、88905 電掛:6464廣州 (香港)國軒貿易有限公司 電話:3-845579·3-841641 (三藩市)國軒貿易有限公司 電話: 415-885-1063

新蒲崗:東方國貨公司。荃灣:中聯國貨公司 馬坑涌:新華國貨公司、九龍洲:裕華國貨公司、荃灣:宏大國貨公司 九龍城:新華國貨公司 元 朗:中都國貨公司 觀塘:中滙國貨公司

香港大道西148號 面積:實用1,687呎 旺 (連石屎閣樓) 出租:批期4年 首2年\$11,500 尾2年\$13,800

·出售:\$130萬 周生生地產有限公司 九龍彌敦道229號 周生生大廈 電話:3-7210111

駱克道348-350號 請電:5-250211(鄧)

經銷處





CARIBBEAN SINT MAARTEN ISLAND at Oyster Pond. Here is an opportunity to select your future Caribbean home, either on the beach or on the anchorage at Oyster Pond. For information Robert Welch, Box 122, Phillipsburg, Sint Maarten, N.A. Telephone 3452 or A. T. Bryan, 2 Waterview Rd. Westchester, PA 19380 Telephone 215-692-1776. 之复赐送住了眼睛,從而費時失事,到頭來 急切要知道的,也是要及早安排,以至此 都希望議員先生多注意香港急切的實務問題 ,到時東手無策的,因之,我們一直以來, ,到時東手無策的,因之,我們一直以來, ,五百萬市民如何過活?香港是否可以「風 我們只有過渡的十三年,在選十三年中 我們只有過渡的十三年,在選十三年中

此時不應增加直接稅

抗議加薪

幅度太

法公用事業大罷

合國秘書長預言

運 合國目標裁軍 從心軍備競賽 爲首要 争激烈

米特蘭保鑣放置炸藥風波 首相稱 會妨碍

法國總統訪問之 承認放置炸藥圖考驗英保安實力

所場地上。英音上了 以米特蘭總統的保護放 以米特蘭總統的保護放 以米特蘭總統的保護放 以米特蘭總統的保護放 可要求法大使解釋,何

無意識,和下品的奉什爲令人反胃,狂妄 英國議員們描述此

利 日 尼 原亞 調

盲從

早上英國全部煤礦坑將 制工成為專實,星期四的水平。如果遺次營工到一兌一點二二七美元

美克萊曼調查報告 (美聯社、合衆社 三挥擊 () 美聯社、合衆社 三挥擊 () 有政治私利的 三挥擊 () 有政治私利的 一 () 是 ()

女性身受其苦

涉嫌接受巨額 西德議會主席

每呎僅售547元起

住宅面積1624呎一1665呎

一樓單位附有私家花園

TERIZCE.

單位設計高雅實用

煤礦管工 英鎊反彈

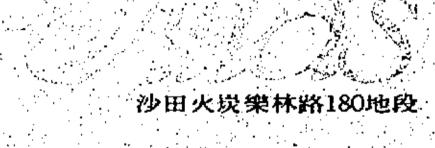
政治私利者亂批評

子日

赤範圍位假日照常開放

沙田半山

風景府第



- 位處沙田高尚住宅區 · 俯瞰馬場彭福公園 · 環境優 雅寧靜,景色怡人。 地盤九萬餘呎,上蓋佔地僅一萬六千餘呎,園林勝
- 景,寬敞清幽。 大厦外型典雅華貴,氣派豪華。大型私家涿池,獲 立兒童遊樂場,專供住客享用。
- 工料上乘,獨立電梯,住宅採用雕花實心大門,匯 房柚木入牆櫃,厨房裝妥名廠厨櫃,設備周全。 • 交通方面,八五年中啓用連接大埔公路之新關幹綫
- 可直通樂林路,又約八四年底啓用之火炭火車站與 本大厦亦相距甚近,往來港九新界各地極爲便捷。



柴灣

每一個鏡頭都如詩如醬,是近年來 拍得最認眞,又富於感情的靑春片 ,導演的誠意,在本片表露無遺。

輕鬆而不落俗套, 傷感而絕不悲哀, 最後還是快樂收場, 是年青人不可錯

掂!好掂!連我都鍾意睇,而同我無

是每一個青年男女都值得驕傲的電影

石**琪** [少女日記]可以說是一部香港罕見的

十濁一滴的影瓊裹,「少女日配」可以

說是一朶奇葩,是塵網中的一股清泉。

秋子(明報) 影片散發的青春氣息,令人回味無**弱**

不能不佩服楊凡泡製青春之戀的功力

皇都

林燕妮

過的電影。

張國榮

代酶既純情電影。

黃志(電影雙週)

香山阿黃(星島)

杜杜(星島

部 浩 浩 光 魚

对 曾未影業有限公司

女的心態,俏皮中背而細腻。

皇后

爲金大中請命

函全斗煥總統作此要求

南灣

が、第二

斯斯松子的职心的

滿堂

南昌

就浪漫這

金茂坪

汉

俞院長島勉國

台灣光 同時發表宜言,重申萬衆一心的共職,晉以光復台灣的精神支持政府光復大陸,解教大陸同時發表宜言,重申萬衆一心的共職,晉以光復台灣的精神支持政府光復大陸,解教大陸,(中央社台北廿五日電)台北市各界今天上午舉行第三十九屆台灣光復節慶祝大會, 復節 持 今日精誠 慶祝 復

洲岛陣町 李添丁

李副總統轉達蔣總統開懷德意 呼籲台灣同胞飲水思源 保障其安全予以自由 美衆議員聯名 人團結光復神出 思源」,我們不天怎能一思源」,我們不天怎能

提 查報 及馬可斯

學實上宣告失馬可斯體制的濟技術主義者

名旦 八 告 别 陸家 故里有無限哀愁 庭

日六廿月十年四八九一曆公年三十七國民輩中

昔年浴血抗日羸得寶島重光 國府光復 台灣精 團結重振漢家聲威 會 宣言

野象

蹂躙

樹

在慶祝光復節酒會席上

今天豐衣足食,安和樂正確領導,使我們享有正確領導,使我們享有一般得來的結果。台灣光

131

自由滅

授制建康的期流测士! **如詩如書** 楊凡

偶遇 隨票附送本片主題曲

余小翠 陳俊國 主 呉美枝领 鄧浩光

周其發 試映好評 口磚器傳 盪氣迴腸. 决金貨、今建劃 繼《雙龍出海》、《省港旗兵》後 再闖新領域 創香港史詩式電影新潮流 秦沛 石堅 于倩 韓義生 翁世傑 合演 即日預售 舞台 八四年香港電影最具衝擊力壓卷巨篇!

角永樂 華都 京華 薛 后 、 南洋加午夜場 } 新光加四點場 1 三 京洋加十點半 三 三 南洋加十點半 三 三 南洋加十點半 三 三 東都が南華・新光 門 銀都加四點場 票

正宗少林寺住特 海燈法師 絕世奇功首現銀幕 正宗少林電影自然聲勢不凡

金馬(香港)影栗公司出品(

九龍油廠地綱敦道501號 (夜校)3-854392

BANKING 銀行公會試課程 Local Stage I (5 subjects)

Banking Diploma: Stage II Part A --Accountancy Monetary economics

夜校全科课程 ACCOUNTANCY 合計全科課程

* AIA Foundation 凡學生依本校規定修業期滿·成 績及格者,可免考英國AIAAA3 SOCAJAA 等合計學會基本課刊 考试。

業

高級香港稅法

電訊操作

香港稅法

市場學

盘

Law Relating to Banking

自計及成本合計 秘書及商業 初中級簿記 速記理論及速度 商等會計 商業信扎(Pitman. 高級會計 商業英文(LCCI 中高級成本會計 商業英語會話 管理會計 中文簿記會計

高級市場學 進出口文件及計價 香港公司法

打字、電訊、文字處理 初級打字 中級打字 IBM電機打字 電機打字及電訊操作 AES 電腦文字處理

策政交外變改宮克

紅磡鴻福街45-47號

間格四正 即買即住 :600餘方呎 每屬十九萬餘起

地下旺舖遵閱租售 **請電:3-7130221馮或李先生治**

集團有限公司

(依據公司條例在香港註册成立)

公開發售新股及現有股份

毎股面值五角股份50,000,000股 毎股售價一元六角 於申請時繳足

寶源投資有限公司

申請截止日期: 一九八四年十月二十六日星期五中午十二時

本公司已向遠東交易所有限公司、金銀證券交易所有限公司及 香港證券交易所有限公司申請准予將本公司已發行及將予發行之股份 上市掛牌

各界人士可向下列各處索取售股章程及申請表格:

遠東交易所

香港證券交易所 金銀證券交易所 之本港或海外會員

> 渣打銀行 香港德輔道中4-4a號

香港皇后大道中15號 公爵大厦分行

或下列任何分行:

港島方面: 軒尼詩道分行: 軒尼詩道399號 英皇道分行 英皇道480A號 皇后大道西102號 西營盤分行

香港仔分行 香港仔大道200號 九龍方面 九龍總行 彌敦道630-636號 尖沙咀分行 加連威老道10號

> 新蒲崗分行 寧遠街10-20號 觀塘分行 裕民坊 荃灣分行 大河道99號

元朗分行 元朗大道140號 沙田分行 横壁街2-16號沙田中心第22號鋪位

> 資源投資有限公司 香港置地廣場公爵大厦14樓

住宅及旺鋪即日發售 面積:397呢-402呢 售價:由港幣十九萬餘元起 特惠分期付款。 地盤電話:3-7449630 假日照常 建築期以固定利息 1%月息計算分期 即每萬元月供\$12010 (15年分期計) 元洲街 街 432 432 華懋集團有限公司

A multinational manufacturing company invites qualify person to fill the position of

SECURITY OFFICER

Post-secondary application or above. Member of I.P.S.

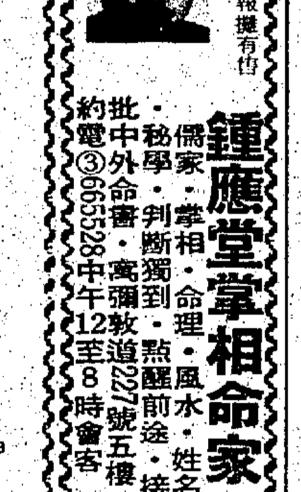
Certificate in fire fighting and first aid.

At least 5 years working experience in same capacity. Retired officer from disciplinary force preferred.

Fluent in spoken & written English.

Salary approx. $$10,000.00 \times 13$ per annum

This is a challenging job salary will be commensurate with qualifications and experience. Please apply with detailed resume, contact number, salary expected and a recent photo to Wah Kiu Yat Pao Box 125



爲兒向隅,租購從速

連接荃灣地鐵站,最佳辦公室地點

地王高級寫字樓 玻璃幕牆,中央冷氣

新界方面:

另免租

三個月

另有裝修完竣單位歡迎駕臨現塲參觀

總面積62,000呎之豪華商塲 連貫地鐵站行人天橋,地下巴士總站,每天數萬人次必經之路。

旺舗僅餘一間 面積295呎只售特價\$718,000

旺地旺舖可遇難求!幸勿錯過

南豐發展有限公司

電話:5・243261・5・235235・5・236866・5・217417(内線321) 或本中心辦事處引看·電話:0·462928·0·4988162(假日照常)

九麓北帝街/木廠街天廚中心 高級廠房、貨倉 (弍仟餘呎至萬餘呎) 寫字樓

(仟餘呎) 鄰近機場、碼頭、交通方便 請電:3-7130221馮先生洽

腹部部外型更要鄧 處若英島景文含鑑 洲新雄岛極也對海 朱陵楊李周陵殖田路



罪

由希望日後能令大學、政府及其它紀又說:本港過往有關犯罪學的研究並

心組織的研究,有系統心並不少,但祇是各有

5,其研究結果可能導致修心連串項目,學會均有意加的與懲教署署長顏徳禮則

-

ř į

據稱未有限定,歡迎各界人士自由加入。(本)理外,尚有史貝詩女士及前律政署官員甄德華。至於學會香港犯罪學學會統籌工作委員會成員共有四人,除唐明治

會學罪犯立成港本

家專務警理心律法括包員成

HILL HIMMENT THE BUILDING

積百分之五十,增加達 就達百分之四十,如整 建行籌備工作。 目前,全種郊野へ 進行籌備工作。 \其他土地,發展成爲郊野公 出與建機場關係,有關方面已 停府髙層官員消息稱,鑑於港

小達百分之十。 野公園總面積將佔全港土地面如將大嶼山北部亦一併發展爲野公園之總面積佔全港土地面 **费威之郊野公園委員會已**

香港成 全部譯

年前終審權應移交本

公會建議書已呈布政

定擱置

E

議建府港向會師律個 任。爲達成此一目標,陪審員實認爲應廣泛地者重在高等法內都應有翻譯傳票內容的中文非是不適宜使用中文,例如,被著及兒童法庭,作爲官方語文

書訴起 事刑有所 用並文英中應起 年

即左右,中港之間遷 營企業,但最大部份是注入補償貿易及來料加羅素表示:有部份直接投资是注入所謂合

一門商號簽訂的,而各式各樣的直接投資中,有一門商號簽訂的,而各式各樣的直接投資中,有一門商號簽訂的合營企業,有七成是中國與香港或澳水簽訂的合營企業,有七成是中國與香港或澳水底對外經濟聯絡部官佈,自從實行新法例以北京對外經濟聯絡部官佈,自從實行新法例以,香港商要對中國的計劃反應無烈。數週前,

念証

港府急切 提前設終 **业設立民航及** 船隻登記 之前

三

中國對港貿易急速發展

出技術,引入新資金,製造就業機會及賺取外匯 四段 要特色,中國的目標是引進科技、生產及管理 中 他指出:直接投資是中國現代化計劃的重 以 現另一股力量,就是直接投资。 以來,中港之關係除了貿易關係外,更逐漸出 以來,中港之關係除了貿易關係外,更逐漸出 中 純粹是貿易關係。自從鄧小平推行現代化計劃 一

四月 (四月 (四月) 香港總商會中國 (四月) 香港總面會中國 (四月) 香港海 (四月) 香港總面會中國 (四月) 香港總面會 (四月) 香港總面會 (四月) 香港總面會 (四月) 香港海 (四月) 「四月) 「四

寶地收益下降加

增長,中國為本港出 (增長,中國為本港出 ()工商月刊中指出:以 ()工商月刊中指出:以 ()工商月刊中指出:以 ()工商月刊中指出:以

港府考慮中英並重

一 法案用中英文刊登。
一 申 即 的問題,而 初步計 非常困難的工作,需要他形容法律中譯是

李惠將部份主要法律條 老惠將部份主要法律條 記者表示,政府亦同時 定之。 於國榮昨晚在出席

人才才會勝任。 中文有深切認識的法律 有非常資深而且又要對

國際市場上批發。 一 國際市場上批發。

應該較能接受本港的請求,共同遏止中港之間的犯罪活動。等等的法律觀點不同。現在中國既已成爲國際刑警的成員國,於中國方面對於製造及藏有合成毒品,及持有眞實或仿製槍械於中國方面對於製造及藏有合成毒品,及持有眞實或仿製槍械於中國方面對於製造及藏有合成毒品,及持有眞實或仿製槍械於中國方面對於製造及藏有合成毒品,及持有眞實或仿製槍械是保持社會穩定的重要因素。 强合作,遏阻犯罪活動,有效執行法紀維持治安,乃局辦論港督施政報告第二日, 其基珠建麟港府應與中中港交換犯罪活動資料

評

將成本港出口第一市場 中國在港投資亦在急激發展中 LEASING THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PE ,香港作爲世界主要金融中心的地位及功能行中,估計有意參與的機構會越來越多,因國機構也會有與越,道方面的工作香港已在國現代化提供融資服務的將不止貿易商號,國現代化提供融資服務的將不止貿易商號, 國見代化提供融資 解案又相信有 的工業產品。 際市場上銷出不斷增加 際市場上銷出不斷增加 以協助的機會越來越多 以協助的機會越來越多 人過程中會扮演重要角 化過程中會扮演重要角 人過程中會扮演重要角 一個程中會扮演重要角 一個程中會扮演重要角 **的种类的的数的时间的** HIMMINIMALION HAMINA MIN 1111

問題在屯門及沙田等地尤為嚴重。 問題在屯門及沙田等地尤為嚴重。 一批居民遷入後,有關方面才計劃 人大失所望。他們發現連一 世最必需的設施都沒有,其中最嚴 一批居民遷入後,有關方面才計劃 一批居民遷入後,有關方面才計劃

處

Ó

莉界罪案率增

裁仲

良

和英國維持一種關係,但當和中國和英國維持一種關係,但當和中國和英國維持一種關係,但當和中國和英國維持一種關係,但當和中國維持英國公民權。

一定實質作用。

一定日利亞和印度獨立時,給予

一定日利亞和印度獨立時,給予

一方。

一個實質作用。

一個實質作用。

一個實質作用。

一個實質作用。

一個實質作用。

一個實質作用。

一個實質作用。

一個實質的情况是不同的,當時英國格許不願意成爲新國家人民的人權。

一個實質的情況是不同的,當時英國推持英國公民權。

施一倍,故呼籲有關當局多派警員 整一倍,故呼籲有關當局多派警員 並非善策。他希望政府方面能攝早 來取補救措施。 在談及新界罪案時他表示,新 在談及新界罪案時他表示,新 好取補救措施。 在談及新界罪案時他表示,新

有題 和鐵溫 在 人, 車路的 新 促他張廂列皇他市

港府必須提供訓書等條務香港比喻爲商業機構

如其

選

適合舉

港將有機全

會讚香江

括貨倉用途)。此外,並包括

一個香港/中國乘客渡輪碼頭

一日正午十二時

民

地政署

現金招投

茲將下述官地以招投方法出售

用途:非工業用途包括酒店

面積:約二點四四三公頃

九龍內地段第一〇七四三號

地點:九龍廣東道

提高

理解能

前談 告

政施辩. 員

者安治 支府政請促泰 麗徐范 責 負 罰刑行罪力暴對强加序程法立過通

酒 接 稅

一商投資

立法局議

可以有部份節目在本港奉行・國來說乃一件盛事・因此相信

見治政增須 識

响影會社對解瞭

港元持續强勢恐影响出口競監管金融業須保持效率和聲譽

保持本港社會穩定,其中一個重要因素,是有效地執行法紀,維上的繁榮,及培養下一代接班人。未來的十二年零八月,即過渡時期中,必須謹愼地求進步,維持方面擴展視野,了解到不同政綱對整個社會和經濟的影响,才能充滿挑戰的,市民將會面臨前所未有的考驗。因此,市民要作好

多位議員要求檢討公務員編制

有表現公務員

人的心願所塑造出 現況,其實是根據 一段書

香港

投资人士對本港信心的問商業機構——「香港」,並强調要維持一一「香港」

設速應豐

港人

欲停

留英

顧問說英

將遭受嚴峻考

實力取勝

給予雙重增薪

錄影功能盡善盡美-8日1節目定時錄影,12電子 選台掣,7倍前後搜查,定鏡 重播,影像重現,盡舊盡美。

三洋VTC-MIO電視錄影機, 哄動錄影機壇。譽爲十全十美 之作,全憑實力取勝。 機身設計突破傳統一 微觸式按鈕板面稍向前傾,正面

入帶,操控易如反掌,配備有線 遙控器,操作盡在指尖之間。

配合絕對合理的價格,勢必 以無敵姿勢雄視錄影機遭。

是工場 星明劇影之大一四八九一

物有所值有口皆碑—

三洋VTC-M10性能出衆,

辦主報晚僑灣 度年四八九一 視十 大:明大

星電:星影 日九月二十 會大藝遊獎颁 証券换券塲入 張一券海

日换公本注保後剪

期券佈報意存請出

是李活道華僑日報大厦或砵甸乍街中區辦事處換取入場券一門李活道華僑日報大厦或砵甸乍街中區辦事處換取入場券一次遊藝大會」,歡迎投票人及各界人士参加,辦法爲:請單次四年十二月九日下午四時,在香港大會堂舉行之「十大人」, 一

辦主報晚債華 辦主報晚僑華 表工精 助資表工精 度年四八九一 度年四八九一 票學選曼明創影大十 我选左列各位第十大影劇明星 我選左列各位貸十

,尚可獲得由精工表送出之名貴獎品一份。三十名,每名送頒獎遊藝大會入場券兩張,除面寫明「十大選擧」四字。投票截止後用抽簽報大厦華僑晚報編輯部,或中環砵甸乍街華僑並註明姓名,地址和暗碼,原張剪出,郵客或投票,請將本人願意選舉的影劇或電視明星,

可各選十人。即日開始,至十一月十五日截止。第一十大影劇明星一與一十大電視明星一,每票最少選一有被選爲「十大電視明星」的資格。一九八四年度在電視中量担任節目主持或戲劇主角的男女好演員,均有被選爲「十大影劇明星」的資格。

姓名

諸君詳細參閱左列選舉辦法,踴躍投票。 括電影與戲劇演員,十大電視明星包括電視藝員「十大電視明星」選舉,即日開始公開自由投票報主辦、精工表贊助,一九八四年第二十八屆一

提

有售

油့ 油源地停車場大厦十一樓九龍地政處。投標表格亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西質及離島各地政處索取。

截止申請日期:一九八四年十二月二十

查閱圖則及索取投標表格與章程·講到香港花園道 美利大慶六樓地政署測量部或丸龍上海街二五〇號

增稅

宜進

步節

能增 漫加督 無直施

鼓勵

一雨界再

投資

合三監察組織

總司其事

KIU

WAH

YAT

,是根據目前財徑事 監察,財經界就可能 能更有力地證明如果 祭組織結合起來,成

際金融地位,才可保繁榮。以下是潘氏的流說全 等時問題發言,認爲本港必須繼續維持現行的國 等時問題發言,認爲本港必須繼續維持現行的國 際地檢討公務員的附帶嫗利。 此外,他在會中並就本港的金融、經濟及教 際地檢討公務員的附帶嫗利。 際地檢討公務員的附帶嫗利。 不可提及不須採取大幅度削減公共開支的嚴厲措施 督憲閣下對經濟至 他的發言全文: 他的發言全文:

有效地質治香港,全面顧及香港人的憂慮、年施政報告。閣下又再次表現出堅定的决心英聯合聲明文本草簽之後,閣下發表的第一英聯合聲明文本草簽之後,閣下發表的第一 (對前途有 位到今日成就的根本原因;一旦改高,仍然需要市民的支持和信还有信心。道是非常重要的,因承諾已及於九十年代,而閣下亦

湛佑森指須致力擴大財經

政府的果斷行動,自從採用聯繫匯率制度之後,在世界經濟持續復甦之中,獲得最大益處。多虧在世界經濟持續復甦之中,獲得最大益處。多虧上的不明期已成過去,香港更處於最有利地位,上的不明期已成過去,香港更處於最有利地位,上的不明期已成過去,香港更處於最有利地位,過去幾年,香港已是極爲幸運。雖然經濟不過去幾年,香港已是極爲幸運。雖然經濟不

避免增收直接

撤銷犯罪紀錄計劃 社會才穩定

水樂担、

新稅例會影

過 強 酸 撤 推 人

到非法入境的制裁方面品,使用及持有真實或,現存問題在於中國政中 地名巴克克克

77,日本在短期內將放寬公開。在海外,例如 1.

平在短期内等、 一、但只佔香港生產總值 一、但只佔香港生產總值 一、但只佔香港生產總值 一、但只佔香港生產總值 一、超級服務行業所作的資 一、超級服務行業的勞 學和了百分之三、八勞動

.

値佔百分之一〇·六六,雖 一九八二年,財經服務行業 心的不斷擴展,帶來重大利

少須更加認

港兩

說治安良好

以考慮給予身為受薪人士而在市政局、立法局和以考慮給予身為受薪人士而在市政局、立法局和可以考慮給予身為受薪人會接受挑戰 , 参加一九八五年的强盛會是訓練未來領袖人材的理想場地。我們所知,他們大部份是全資或合股經營生意的。我所知,他們大部份是全資或合股經營生意的。我所知,他們大部份是全資或合股經營生意的。我所知,他們大部份是全資或合股經營生意的。我所知,他們大部份是全資或合股經營生意的。我所知,他們大部份是全資或合股經營生意的。我們不可以考慮給予身為受薪人士而在市政局、立法局和工作的選舉統計。 「以考慮給予身為受薪人士而在市政局、立法局和工作政局任職員的人同樣的津贴, 参加一九八五年的選舉統計 以考慮給予身為受薪人士而在市政局、立法局和工作政府。

香港如同 培姜 養木來提供知訓練 寒未 公司 來領袖

部份政府服務轉私營 省開支 止 境

員之輝耀宗將爲研討会 選爲勞工顧問委員會 合會副理事長及新近獨 局時,港九工會聯

發展報告和進一多調查 一名男子 高處墮下 男子斃命 如 一 一 九 十 分 鐘 下 , 「 九 十 分 鐘

(P) 「精工對俠士 足球賽事轉播へ 五綫譜」,新聞 所聞 交通報告,「RADI 交通報告,「RADI 報告。 報導,「優悠夜空中」 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報, 一十一時,新聞簡報,

泗牌局月命

批准三申

组合

有中,批准三宗酒牌申 作一种局於前日舉行月 下酒牌局於前日舉行月 加連威老道的一九九八角期六個月酒牌・而在的熱腦的士高均護簽發的熱腦的士高均護簽發的熱腦的士高均護簽發

海關新船

陽三號——前日正式投 屬下第二艘新船——海 入服務。

10及一〇三兆赫 四及一〇三兆赫 一般光第一線」,卅分 一般光第一線」,卅分 一般光第一線」,卅分 一般光第一線」,卅分 一般光第一線」,卅分 一般光第一線」,卅分 所聞簡報。 一般光第一線」,卅分 所聞簡報。 一般光第一線」,卅分 所聞簡報。

用 T AU區職强」, 交通報告,「ALBE 大時,新聞簡報,

十時,新聞簡報,「中文歌 新聞簡報, 一時,新聞簡報, 「把歌談心」,卅分, 「把歌談心」,卅分,

,推按「中文歌集」。 州分,新聞簡報,推積 一中文歌集」,

四時,新聞簡報, 時間故事之「楊伯起獨 民間故事之「楊伯起獨 民間故事之「楊伯起獨 民間故事之「楊伯起獨 不國」,RELAY BBC WORLD SERV-C3 SERV-C3 SERV-C3

日等。市民對各項項目有興趣,可體育活動和訓練、康樂營、遠足、原居民提供不少康體項目,其中包束體處理處與區辦事處於一九七四天順樓地下。

東區辦事處

作 層 用

地點亦較舊址

皇一〇四號

提高建築業安全

研討會今日舉行

,新聞簡報, 一生活百合匙」 一生活百合匙」 一生活百合匙」 で、新聞簡報, 新聞簡報, 新聞簡報, 新聞簡報, 新聞簡報,

一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。

(至大時)。

瓊「輕談淺唱不夜天」華南海城天氣報告,繼

★十一時,新聞報告 十二時,新聞報告 香港第一台 機模「優然夜空中」。 「經談漢唱不夜天」。 「經談漢唱不夜子」。 「經談漢唱不夜子」。 「經談漢唱不夜子」。 「經談漢唱不夜子」。 「經談漢唱不夜子」。 「經談漢唱不夜子」。 「一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

彩網

被) 六三十

台

節目與第二



天 東 脚

五期星



康樂園豪華花園消房

禹樂園

即買即住八成铵揭可分期二十年

屋宇面積2,000方呎 連私家花園1,588方呎, 合共3,588方呎, 售價 \$999,000 起 建築面積每呎祇售 \$414起



第3型獨立複式花園洋房



國際小學中、英課程



業主及住戶可得特別優待加入



以貸款\$800,000分期二十年計算

按揭年息14.5厘	月供 \$ 10,240	首三年共\$368,640
特惠年息10厘	月供 \$ 7,720	首三年共\$277,920
		業主得添達\$90,720

- 現已有五百多家庭安居康樂園
- 電氣化火車服務大埔至九龍塘約16分鐘
- ◆大埔沿海高速公路明年初直達康樂園
- 交通倍添方便 ●康樂園小學及幼稚園已開課
- 鄉村俱樂部及商業中心已啓用
- 商業中心設施: 家庭用品店 乾洗公司
- 百佳超級市場 園藝公司 自助商場、水電工程 龍物用品店-
- 歡迎蒞臨參觀
- 示範單位開放時間:上午10時至下午5時30分
- 星期日及公衆假期照常開放
- 康樂園地產有限公司
- 香港銅鑼灣禮頓道77號禮頓中心1713室 電話:5-7953443 大埔康樂園營業部 電話: 0-6574988 0-6573837

第1型 半獨立複式花園洋房

錦務花園高尙歐美式花園洋房星至面積850方呎

即買即住力成按揭可分期二十年

另私家花園及車位共928方呎, 合共1,778方呎(連裝修間格) 僅售\$325,000 起



THE ENDIED

特惠供款說明 以貸款\$300,000分期二十年計算

按揭年息14.5厘	月供\$3,840	首三年共 \$ 138,240
特惠年息10厘	月供\$2,895	首三年共 \$ 104,220
		業主得益達\$34,020

錦綉花園市中心現在服務中

中西酒樓、購物中心、百佳超級市場、 銀行、學校及其他康樂設施應有盡有。

錦綉花園鄉村倶樂部現已啓用

業主只付入會費 \$ 10,000

歡迎親臨參觀示範單位

電話:5-7953803

上午十時至下午五時半開放,假日及公衆假期照常營業 營業部電話:0-711341 元朗大生圍錦綉花園

發展商:加拿大海外建設有限公司 香港銅鑼灣禮頓道77號禮頓中心1713室 JPS新時尙掀起熱潮

黑色已經成爲時裝及各方面設計的

,反應空前熱烈。

將這股新潮流帶到香港,與有品味

美國犯

KING SIZE

John Player Special

香港政府忠告市民:吸煙危害健康

焦油含量低至中(製造商估計)

主流。香港人一向崇尚潮流

JPS 香煙

人仕齊齊分享。

新貨即由美國分

四票正式當選為立法會 門記者長途電話報導: 內正式會議 , 互選正 次正式會議 , 互選正 次正式會議 , 互選正 次正式會議 , 互選正 下午三時廿分召開第一 下午三時廿分召開第一 下午三時廿分召開第一

WAH

新 聞

蓬 簷 厦 壓 斃

倒

者死女定裁 意蓄 死乃 非於 則副正 商 工管 師 責負 要 建 承

下,其後救出送院,同日,晚八時半傷重不治,致死原因爲身體多人正在卸貨,死者在騎樓底行,簷篷之部份突然坍塌,將死者埋出七分,行經榮字工業大厦,七分,行經榮字工業大厦,一月十七日死者加開夜班於一一月十七日死者加開夜班於 當晚八時離開工廠,八時〇 當晚八時離開工廠,八時〇 實任較大,而管工及承建商 實任較大,而管工及承建商 促成此事發生,同樣亦要負 促成此事發生,同樣亦要負 經築該幢廠厦時,未有顧及廠厦 經與該幢廠厦時,未有顧及廠厦 一月十七日死者加開夜班於 一月十七日死者加開夜班於 一月十七日死者加開夜班於 一月十七日死者加開夜班於 一月十七日死者加開夜班於 一月十七日死者加開夜班於 一月十七日死者加開夜班於

英國皇家教 警隊電腦 須盡

支撑用

澳門第三屆立法會

宋玉生崔德祺

分任正副主席

中齊士,第二秘咨歐巴里齊士,第二秘咨歐巴里所,建德祺則以十四



住為景邨一單位,被一者爲梁姓姊妹花與母 善長捐欵 救童助學

警方尋找

中取出一柄呎長利刀,前,權住女母類並自懷出,但被告突自暗處衝出,任故告突自暗處衝

紅磡火車站貨運站 速度緩

火車頭撞貨櫃車

大學 (特訊) 尖沙咀街坊會慶祝街坊節豐創會三十一選年,本月二十三日下午七時,假尖沙咀海 病實有:油單地政務主任吳震輝總督祭,油單地警 民關係主任吳震輝總督宗,計画正任梁耀忠,於廣東沙咀分處主任吳震輝總督宗,計画正在梁耀忠,於廣東於明五十居有歌樂相樂,對國家大婦,與朱建芬,與是漢傳學醫院副主席,楊誠,藥式聚水遠名譽會長榮任東華三院轉理。對昌永遠名譽會長榮任東華三院轉理。對昌永遠名譽會長榮任東華三院轉理。對昌永遠名譽會長榮在東華三院轉理。對昌永遠名譽會長榮王禮出席。 「時事質蘇仲平副理事長,數國榮永遠名譽會長榮任東華三院轉理,對昌永遠名譽會長榮主任,廣政公署澤豐分處朱樂生主任,假尖沙咀海。 「中有: 「中有」 「中,四事長與夏季新到新一與建 「中有」 「中,四事長與夏季新到新術:今晚慶祝街方節豐創會」 「中,四事長與夏季新到新術:今晚慶祝街方節豐創會」 「中,四事長與東東新華民關係副主 「中,四事長與東東新華民關係副主 「中,四事長與東東東主禮出席 「中,四事長與東東東主禮出席 「中,四事長與東東東東山區 「中,四事長與東東東東山區 「中,四事長與東東東山區 「中,四事長與東東東山區 「中,四事長與東東東山區 「中,四事長與東東山區 「中,四事長與東東山區 「中,四事長,數國東京 「中,四事長,數國東京 「中,四事長,數國東京 「中,四事長,數國東京 「中,四事長,數國東京 「中,四事長,數國東京 「中,四等長,數國東京 「中,四等自 「中,四等長,數國東京 「中,四等自 「中,四等 「中,四等

懷刀登門求愛不逐辣手摧花 斬死荔景啷姊妹花

青年被判綴首死刑 被告始肯

創會三十 尖沙咀街坊會

幸而無人受傷。(本報記者攝)紅磡火車站昨午發生火車頭撞貨

判罰款停牌

促請

市、及停牌三個 一元,及停牌三個 一元,及停牌三個 一元,及停牌三個

思課、歐巴度、許世、劉煒華、歐安利、 便巴士太大,才 人型巴士表示**第**次 大型巴士表示**第**次 為當局有重新檢討的必,對在窄路上行走這種

警區總監向警方提建議

快改良 系統

の「華僑日報救童助學」・並在左上角劃線への「華僑日報救童助學」・並在左上角劃線へ

K NG, LILY LUY(共十名) 传與獎:曾兆楷,林子昌,魏正華-黃翠鵬

一一方,維護香港安定繁榮,人人有實,人人應有自己,一力,維護香港安定繁榮,人人有實,人人應有自己,與,有美好的前途,我們身爲香港人,應加倍努二、香港由於中英協議草約簽署後,局面明二、香港由於中英協議草約簽署後,局面明

有歌唱,魔術及雜技 有歌唱,魔術及雜技 有歌唱,魔術及雜技 華連抽獎。 一种海上夜總會楊遊雄 一种海上夜總會楊遊雄

黃 大

仙增設

仍接受持

台灣置業

華僑讀者七海版

問

償

尙

火,波及電線,並且向 形光管塑膠招牌突然着上址入口處兩個座地七

關

康僑大厦南京街入口處 道三一一號至三一三號 上址爲油嚴地彌敦 上址爲油嚴地彌敦

軍警搜淸水灣半島 先後拘捕十名蛇客

內地公

黃色招牌惹·

昨晨付諸

KENNEDY ROAD JUNIOR SCHOOL

遷址通告

新時代地產證券投資有限公司 董事局宣佈由一九八四年十月 十九日(星期一)起,本公司 }{ 之註册辦事處將更改爲:

香港中環和記大厦 一五〇一室

> 承董事局命 登捷時有限公司

፟【 香港一九八四年十月二十六日

P.T.A. RAFFLE DRAWN ON 20th

OCTOBER 1984. 1st PRIZE 01947 06139 2nd PRIZE 3rd PRIZE OTHER PRIZES 02349 02822 05569 03904 02900 05305 00938 05793 02744 03368 04631 05077 04047

05801

04804

03610

遵照香港法例三百四十四章多層大厦(業主組織法團)

COMPANIES (WINDING-UP)

NO. 315 OF 1984

IN THE MATTER OF CARRIAN NOMINEE COMPANY

IN THE MATTER of the Companies Ordinance,

Chapter 32 of the Laws of Hong Kong.

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the

on the 28th day of September, 1984 presented to the said Court by Bumiputra Malaysia Finance Limited whose registered office

is situate at 18/F., Admiralty Centre. Tower One, 18 Harcourt

And that the said petition is directed to be heard before the Court

at 9.15 a.m. in the forenoon on Monday the 12th day of November

Company desirous to support or oppose the making of an Order

on the said petition may appear at the time by himself or his

Counsel for that purpose; and a copy of the petition will be

furnished to any creditor or contributory of the said company

1984 and any creditor or contributory of the aboveriamed

requiring the same by the undersigned on payment of the

NOTE: Any person who intends to appear on the hearing of the

Central, Hong Kong.

noon of 10th day of November, 1984.

Road. Hong Kong. one of its creditors.

Dated this 26th day of October, 1984.

regulated charge for the same.

abovenamed Company by the Supreme Court of Hong Kong was

時間:晚上八時三十分正

遵照香港法例三百四十四章多層大厦(業主組織法團)

沙田大圃積信街 1—15 號"瑞豐大厦"

日期:一九八四年十一月十三日(星期二)

時間:晚上八時三十分正

地點:大圖積信街2-16號詳豐大厦地下A號舖位

5 2 召開本大厦業主大會,以根據多層大厦(業主組織法團)條例通過設 〈〉立業主立案法團管理委員會,並即席選舉主席壹名,秘書壹名,委員

> 上述大厦之管理公司 德豐置業有限公司 代表律師關廉豪律師行 香港中環德輔道中99號 香港工商銀行大厦18樓

條例第5(1)(A)節召開業主大會通告

條例第5(1)(A)節召開業主大會通告

STEPHENSON HARWOOD & LO

Rooms 1001-2 Swire House, Chater Road,

said petition must serve or send by post to the above-

named, notice in writing of his intention to do so. The

notice must state the name and address of the person, or

if a firm, the name and address of the firm and must be

signed by the person or firm or his or their solicitor.

(if any), and must be sent by post in sufficient time to

reach the abovenamed not later than 12.00 o'clock in the

Solicitors for Burniputra Malaysia Finance Limited.

沙田大園積信街 2一16號"祥豐大厦" **【兹訂於:日期:一九八四年十一月十三日(星期二)**

地點:大圓積信街2-16號詳豐大厦地下A號舖位

召開本大厦業主大會,以根據多層大厦(業主組織法團)條例通過設 立業主立案法團管理委員會,並即席選舉主席臺名、移書臺名、委員 岩干名及亵决其他巍案,敬請各位業主依時出席,或以書面委派代表\$\\$若干名及亵决其他議案,敬請各位業主依時出席,或以書面委派代**表** 出席,為荷!

> 上述大厦之管理公司 德豐置業有限公司 代表律師關廉臺律師行 香港中環德輔道中99號 香港工商銀行大厦18樓

₹出席爲荷!

承銀主命物業拍賣 🗗 5-222088 鑑定於一九八四年十月廿六日(星期五)下午 2:30在皇后大道中州號娛樂行405室拍賣

· 獎涌和宜合道証發大厦1 字樓第24號舖位 實用面積:約275平方呎 :九龍大同新邨大方樓13字 搜第10號單位

實用面積:約310平方呎 物業(三) 荃灣德士古道221 號華基 工業中心 B座25字樓第1 號單位 實用面積 · 約920 平方呎

上開物業交易交吉 請與拍賣行 (上開物業將分單拍賣) 施文律師行(銀主代表律師)

香港雪廠街9號荷蘭行10樓

年十月二十六日。 原告人代表律師孖士打律師行成501室外書與安交回高等法院登記處。該傳票送達認收書可向名稱及地別之律師行索取。否則法院將對台端進行數判得道。 化鲁埃安交回高等法院登記處。該傳票送達認收書可向名稱及地別之律師行索取。否則法院將對台端進行數判得道。

(建照香港法例第四十九章与元·二、大學市林文傑律師行啓:九龍新清崗六合街六合工業大厦四樓8座之 WAIKIN FOOD:九龍新清崗六合街六合工業大厦四樓8座之 WAIKIN FOOD BANY (以下簡稱該盤生意)向由鄉县實沙田歷源中華地級不負員宿舍8座二樓206室(以下簡稱承讓人)。現出跟人同意將該盤生意連同商譽,以應从內任何華洋城擊或債務未清者,仍由出跟人負責,特此聲明。因讓人有任何華洋城擊或債務未清者,仍由出限人負責,特此聲明。因讓人有任何華洋城擊或債務未清者,仍由出限人負責,特此聲明。因讓人有任何華洋城擊或債務未清者,仍由出限人負責,特此聲明。以應於本街示刊登一個月內提出。

電話:5-222088

承高院命HCMP NO. 1217 OF 1984

公開拍賣

谥定於一九八四年十月,廿大日(星期五)上午

土時十五分在皇后大道中卅號娛樂行 405 室拍

:1700米板槽 160米12吋工字槽 170米14吋工字槽 共約2300額

存倉:柴灣豐業街與新業街交界全興工程有

限公司地盤。 上開貨品照現况作一單拍賣以價高者得,投得

者須於下槌後即以現金或銀行本票將全部貨款 繳足並限於指定期內將該等貨品搬清下槌後若 有任何錯漏名稱不對數量不符等情俱歸買者自 理本行概不負責特此聲明 看貨時間:1984年10月24日(星期三)下午二

馆話:5-264373

在港

彩色精印內外發行 时,彩色精印,向海内外發行。查刊並開出一定版面刊一刊,彩色精印,向海内外發行。查刊並開出一定版面刊一刊,彩色精印,向海内外發行。查刊並開出一定版面刊一版六天改爲天天出版,同時爲慶祝創刊兩周年,將在香版六天改爲天天出版,同時爲慶祝創刊兩周年,將在香风二年元旦創刊的北京(經濟日報),在一九八五年元一八三年元旦創刊的北京(經濟日報),在一九八五年元

海外還派有常駐記者。 還在十個省、市、自治區設有分印點。各省、市、自治區)目前發行近二百萬份,居中央各報發行量的第二位,除

兩油站先後被刦 匪幫所為

疑同

三院百周年總理會 設筵宴賀李達二

西貢對面海邨

有 212 平方米 (2281平方呎) 之有蓋與

精於一九八四年十一月五日前以郅寄本會香港郵

政總局信賴八四五號索取申請表格,並請附回郵

NORTH FLORIDA ARABIAN horse/ Jacksonville. One year old country estate on 9 acres adjoining FAA approved direct access to 2600° grass airstrip. 8000 sq.ft. home w/2000 sq.

ft. Norwegian red brick, heated & air conditioned hangar with attendant or maid quarters. Hangar fully insulated, ceiling fans, water, 110/220 volt, 44'X14' sliding door opening. This exquisite 2-story home has cedar & stone exterior, 4 bedrooms, 3 full baths, 2 half baths. 2 car garage, family room with large rock fire place, wet bar, large screened porch & enclosed pool. Over 1100 sq.ft. of imported Turkish onyx. \$200,000 replacement value on floor for formal dining area. Solid oak staircase, extra large master bedroom s/Jaccuzi, all fixtures 24K gold plated, finest quality European workmanship thrugut home, 1/3 acre stocked pond in front of home. Sophisticated infrared security system thruout home and grounds. Home has 35 KVA back up automatic power generator. Price \$975,000 cash or terms

By owner. Write: Robert Bennett, Route 3 Box 138R, Lake City. Fla. 32055 USA or call 904/755-6498 days or 755-2246 eves.



CANADA

COLLINGWOOD, ONTARIO

chalet list completed with all the conveniences

ceiling in 24' X 28' L.R. oak kitchen, 2 1/2 batt

family 100m, sauna, deck all around, double

exterior walls and roof, 2 fireplaces, heat

pump (air conditioning, all new appliances

be seen Call or write:

Collingwood, Ontario, Can-

P. Daniux, RR1.

included. Separate workshop & hobby room.

car gauge. All on 5 acres with stream. Must

Owner transferring. One minute from Oster Bluff Ski Resort. Beautiful 2800 sq. feet log

of a luxury home. Large beamed cathedral

TAX SHELTER ALASKA USA

155,000 sq.ft. of ultramodern greenhouses & nursery centers. Hydroponic vegetables Wholesale/retail business. US \$8,000,000. 5 yr. depreciation +investment tax credit. Located on 10 acres. Call 907/ 345-3195 or write Ray Michaels 13700 Specking Rd. Anchorage. Alaska 99515. USA

買養機器邁告

將於1984年11月1日或之前完成下列機器之質實 1, 'BRUCKNER' 定型機一部 編號:1476201 製造年份:1981 2. 'PEDDER ROLLER' 赎槽機一部 製造年份:1970 4.42 寸難心機一部

1之前將姓名,地址及詳細要求寄交下列地址爲盼,如逾期 實養雙方律師胡關李羅律師行

地址:香港,皇后大道東183號合和中心三十八樓

香港超級網球精彩百 首種籽高美斯昨 基斯南力挽狂 進 _兩決勝局始 書

挫杜比 次種子史密

高美斯

世、高得好險。如非文 教擊及邊綫空檔緊直綫,威脅 教擊及邊綫空檔緊直綫,威脅 如非麥南美在第二盤五比四領先後,祇差一分即可奏捷優勢下稍欠運氣,否則緊直綫,成務很大。昨天他面對擊球强勁及反手上旋厲害的麥南美,從失敗邊從昨賽觀之,他的球技較前又進一步,特别是控球方面,已相當有把握,而且印度好手基斯南,爲賽會常客。今年,他在世界各地比賽中,取得歷來最佳

应追成五平後,連敗兩局輸五比七。第三盤,基斯南乘勝追擊,憑一次破麥氏發球以六比──五比四,第十局擁有發球權下,戰至「刁時」後得「ACE」球,再勝一分,即可結束比率,基斯南在第六局反破發球迫成三平。麥南美另一次獲勝機會,是在第九局再破基斯南日麥 一 数作氣,亦是失敗原因。他先勝一盤後,第二盤兩破對手發球局領先三比一,一麥 南美 的底綫及邊綫空檔球,準確美妙,經常化解基斯南的網前破擊。他在第二盤未

今天比賽秩序 四、六比二。 四

華(美)、史密(捷)對基斯南()對基拔〈美)、高美斯〈厄〉格連(美)對摩亞(美)、沙迪男子單打:

|美斯(厄)・||戴維斯(姜) 、麥南美(澳)對杜維、心)、干沙利斯(巴拉圭(美)、古哈斯基(瑞)

奥迪沙(尼日利亞・哥力臣兄弟(美

賽成績

在東歐取得勝利,一比〇打敗另一利物浦市球會愛華頓

籬的入球足叫該英足總盃主一

(印度)

印女曲棍隊 作客勝寧夏

足球賽義演 港星勝海蜂 不遇,賽事會中的小球會則有令人鼓舞成績 不遇,賽事會中的小球會則有令人鼓舞成績 不遇,賽事會中的小球會則有令人鼓舞成績 一一分鐘四德前針迪打梅拿攻入,次仗作客,將受威分鐘四德前針迪打梅拿攻入,次仗作客,將受威所羅馬尼亞布加勒斯特戴拿模。唯一入球是卅五個法國冠軍布達錫則須努力,才一比〇主場

五比七 世界期(厄)勝利力臣(美)、大比七(二比七)、六比一、八比一、八比一、八比七)、八比七)、八比一、八比五)、七比六(七比一、四度、大比七(二)、七比六(七比一)、一、大比七(二)、一、大比(美)、

74. 雚 英國足球聯賽燃戰

仙奴巧 J 遇韋斯咸

时高墨地利,大有機會 門面對正處於淨孔階段 門面對正處於淨孔階段 可與之一的錫週三,目 三隊 去年才升上 領隊教 西德球 們目前位置。史篇城歌的史篇城,又在代作三 會成績 練齊被

港非女子籃球表演 對成功的拍檔。 對成功的拍檔。

時伊館學行 一後,球會解散了委員會 股於新升班球會加爾梳

下月

衞晃對史勿夫

士未打算退休

(苦戰。) (是繼續打擊。我相信我是年輕的卅五歲,我沒(級錦標,對抗「拆骨者」史勿夫。 (級錦標,對抗「拆骨者」史勿夫。 (電)美國荷馬士並未打算退休。他將在十一月

球員作淫褻手勢 被判罰欵兼停賽 荷馬

是員作為數性爭勢,而章特則在該場比賽中被逐 一個,另外罰款一百五十磅,這是因爲紀律小組認 一次以下國脚維特諾今日被球庭實判罰停賽一 一次以下國脚維特諾今日被球庭實判罰停賽一 離邊場

大分鐘)和老將格蘭高(八十七分鐘)助迅速高先開紀錄、四分鐘後麥卡拉扳平,但拉拿(大十敗於維也納邊速。巴吉特在半海後以, 助邊速高敗於維也納邊速。巴吉特在半海後以, 助邊速高但道晚蘇格蘭足球挫折重重,些路迪一比三

流浪,囚牙利城杜镇、科隆和漢堡和鄧地聯队洲足協。在五隊大可獲列十大强——昆

段三分鐘內產生,由域奴拿和羅車除二比〇打敗瑞士草蜢隊,兩人擠身半準决賽。时一關,他們的勁敵意大利顧雲取一天奴叛囘一球。不過,就是與要天奴叛囘一球。不過,就是與要天奴叛囘一球。不過,就是以發內韋殊,演出精彩的帽子數

一週首仗

韋殊表演帽子戲法

歐洲球會盃第

上囘合作客爆冷,四比一打敗巴薩隆拿的美

〇比〇和愛登荷華。 〇比〇和愛登荷華。 〇比〇和愛登荷華。 〇比〇和愛登荷華。 另一意大利球會科倫天拿主場給安德烈治邁和成一比一,雖然巴西隊長蘇古迪斯在廿一分鐘和成一比一,雖然巴西隊長蘇古迪斯在廿一分鐘斯拉夫章積卡,次仗須努力收復失地。阿積土主斯拉夫章積卡,次仗須努力收復失地。阿積土主場他一比〇勝布拉格波希米能斯。 學隊,須靠米斯克戴拿模後衞波洛斯基擺大鳥龍 學隊,須靠米斯克戴拿模後衞波洛斯基擺大鳥龍 學隊,須靠米斯克戴拿模後衞波洛斯基擺大鳥龍 學隊,須靠米斯克戴拿模後衞波洛斯基擺大鳥龍 學隊,須靠米斯克戴拿模後衞波洛斯基擺大鳥龍 學隊,須靠米斯克戴拿模後衞波洛斯基擺大鳥龍 學隊,須靠米斯克戴拿模後衞波洛斯基擺大鳥龍 學隊,須靠米斯克戴拿模後衞波洛斯基擺大鳥龍

祖雲達斯勝草蜢域奴拿羅斯建功

利物浦擊退賓菲

雕場。 而下半場後衞紐尼推球蹬,被逐二擊敗柏迪遜,而下半場後衞紐尼推球蹬,被逐流沒有出色表現,在精彩百出的比賽中六比 竹,但流浪半场後打開優勢,賓尼斯達連入兩球昆士柏流浪和爾高格德上半場入球如梅花間

商事 一九八〇年被產案第二十七宗 一九八〇年被產案第二十七宗

壁受託人 紀禮遜

法

九十九宗

倫敦女子

維達力

挫斯捷妮

在乙組聯賽中,四一即升上榜首的牛津一出一分。入過一球。

一班而爭得頭腦類裂。

「漢灰茅夫及伯明翰城多前止,只能夠在主」間球會正為前列位置開一聯目前比布克般流浪,

一市北郊土城一帶興建。 一一市北郊土城一帶興建。 一一市北郊土城一帶興建。 一個亞運會而興建的,份,佔地約一百八十多 一個亞運會而興建的,份,佔地約一百八十多 一個亞運會而興建的,份,佔地約一百八十多 一個亞運會而興建的,份,佔地約一百八十多 一個亞運會而興建的,份,佔地約一百八十多

國際足球友 一九九〇年主辦第十一本道座「亞運城」是 育中心和亞運村兩大部「亞運城」主要包括健 按初步規劃:這座

数止日期——一九八四年十一月十日 ——香港遮打道三號壽德隆大厦十四樓 ——星洲樹膠製造廠有限公司 ——星洲樹膠製造廠有限公司 ——星洲樹膠製造廠有限公司 ——星洲樹膠製造廠有限公司 ——上上,一九八一年公司結束事件第九

——香港遮打道三號賽德隆大厦十四樓 破產管理官 止日期——一九八四年十一月十日

整清盤人

紀禮遜

欠

解僱 佳

作力挽狂演奏克麥南美,晉半準决賽 球首名被辭退的教練。 賽將會對塞浦路斯。 十一力沙是西德今屆足 加拿大下一場友誼 特目前暫代操練的工作 加拿大多取一球。

香港政府公佈

那樂華

大型 一个 物 科 供 医液 人 作 生 181/84 供應級好鐵管配件 181/84 供應級好鐵管配件 181/84 供應級好鐵管配件 这招票承投下列事宜: 这招票承投下列事宜:

元龍大角咀條樹街八十三號五樓之寫烽蟬而目前其職業寫的一一被一產 案一九八四年 第一七二宗香 港 是 最高法院原 原 訟法庭

開於:九龍大角 之人士

兹招商承投在黄泥涌水塘公园售黄小食之经营植, 市下政治局。招招将评价作

亭成查詢。 泰格可向堅尼地城屠塲或長沙灣屠塲總務室索取,一切詳情亦可

,期間由一九八五年三月一日至一九八六年二月二十八

星期一至星期五上午九時至下午四時三

一九八四年十月十六日

北京選擇北郊土城 建亞運城體育中心

摩洛哥勝加拿大

中心、體育招待所、 學與中心及商店、銀行 學和等用於 學和等用於 學和等用於 學和等用於 學和等用於 學和等用於 學和等用於 學和等用於 學和等用於 學和等用於

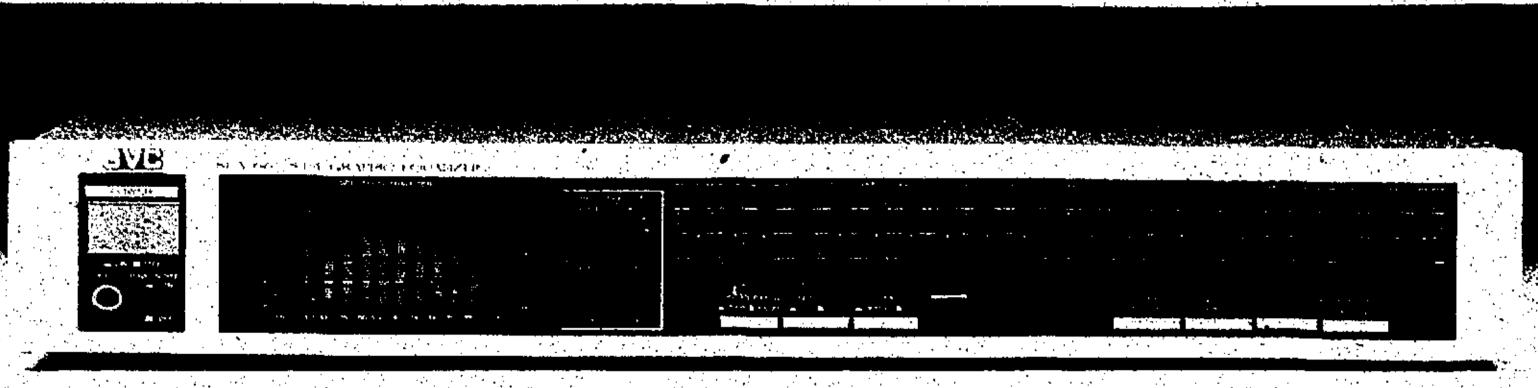
宫理官爲該人士之受託人。特此公告週知。 法庭已於一九八四年十月十八日裁定上述人士/破產,並已委任破產裁定一破產通告 破產管理官

新,身,市、政、智、招、保、公、告、 「一一大七八大七五)。 「世理及新界市政署總部原樂市容組索取,一切詳情亦可向該組查詢(電話:三一大七八大七五)。 「使理及將之撥回海灣重行碇泊之上程」專營權。 「使理及將之撥回海灣重行碇泊之上程」專營權。 「使理及將之撥回海灣重行碇泊之上程」專營權。 「有「布政司署投標箱」字樣之投標箱內,逾期概不受理。 有「布政司署投標箱」字樣之投標箱內,逾期概不受理。 有「布政司署投票額:一方七八大七五)。 有「布政司署投票額」字樣之投票箱內,逾期概不受理。 東定商業大 大型、修理及重行碇泊事 有「布政司署投票額」字樣之投票箱內,逾期概不受理。 有「布政司署投票額」字樣之投票箱內,逾期概不受理。

務 主 等 事處索取。如有疑問,可致電:五——五四六〇九二,向兩區康樂事投標表格及其他資料,可向香港仔大逍二〇三號四字樓港九市政署南

一九八四年十月二十二日

地政工務司 陳乃强 世间人士欲反對該項工程或上述用途,或同時反對兩者,必須以帶面 世间人士欲反對該項工程或上述用途,或同時反對兩者,必須以帶面 中分;星期六上午九時至中午十二時 即放時間へ公衆假期除外):——星期一至原則 「號令者?」



貴

有盡有

均

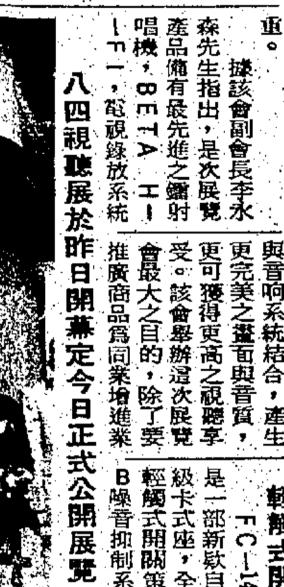
器

○放擺便方,巧小薄纖身機,器衡均率頻SEA-66牌星

1己控制直到認爲最悅耳爲止,1產生的聲音未必符合每個人的人對音色的聆聽口味不相同,最

◦機映錄VT-880E VHS HI-FI立日

聽展昨 幕



展 開



李永森へ

PAGE

KV-2062 HK

発行プブパ卑 SONY

總代理: 福原電業有限公司

week 中原電器行有限公司 香港店:中廣鄉輔道中105號 電話:5-44518B 中環太子行:05號店 電話:5-241802 任角店:任角彌敦道574號 電話:3-300311 (任角店營業至晚上九時半・星期日照常) 維、修: 5-632231, 3-642276

預刀單情

最新20"單槍彩色 KV-2062 HK已經面世

新力牌單槍彩色電視機獨有單槍三原色設計,色彩份外鮮艷,影像特別清晰, 多年來深受用戶愛戴,優點早已人所共知。新力牌單槍電視機仍然努力創新,越出越觀。

最新推出之20″(51 CM)單槍彩色 KV-2062 HK, 是新力牌尖端科技又一結晶, 款式更勝一等,色彩更艷麗,影像更傳神。設有雙喇叭Hi-Fi系統,音質清晰,高度傳眞, 另有紅外線遙控,方便操控選台及調校畫面。

單槍彩色·越閉越靚

前列系C出推YAMAHA

隐實新技科端尖

頭唱圈

重

聽

展覽會

NORMENDE

預報

NTZ 及樂滿第, NTZ 和 NTZ 和

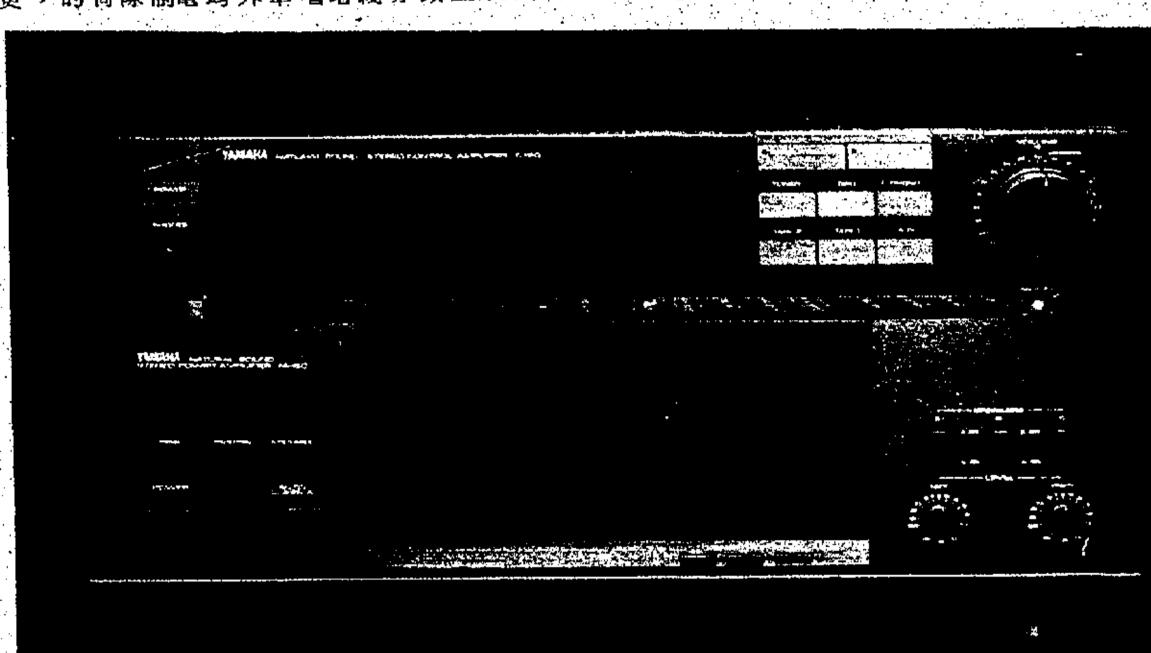
建包括無核式遙控器,是三欵當射唱盤中最高級的一括預選歌曲播放程序、自動音樂掃描、檢索註碼掃描

快速向前

MINOUA

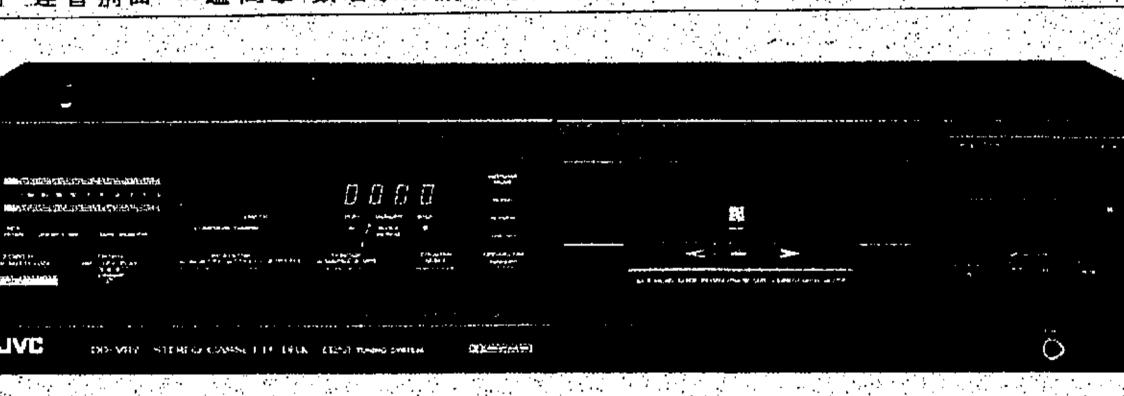
一目了然。 一目了然。

·在前向播唱時,它與 解解軟,而依然是兩條 整那樣在碰頭上加多兩 沒有做效一般雙向錄音 沒有做效一般雙向錄音



TURN-

瀬示・連帯



。座式卡DD-VR9U-TURN牌星

AGFA-GEVAERT

錄映帶

可以重播,重播

夏捷成洋行

高度傳眞!

電話:5-540111

重播.

....色彩

日千里

功能全面化的單鏡反光機

●馬達捲片器●自動曝光鎖●石英控制

●全手動測光錶●光圈先決式自動曝光



萬能達×-300單鏡反光機 設備完善,性能超卓出象,是 石英控制功能,可作光圈 先決式自動曝光.使用簡便 效果完美。特有精密自動 曝光鎖 無論在任何環境下, 曝光絕對正確。並備有精密 全手動測光錶,可作手動調 校、根據個人喜好創造特殊攝 影效果,將攝影創作盡情發 揮。配合馬達捲片器,每秒可 拍3 號,捕捉稍縱即逝的 精采鏡頭,更有把握。並可選 擇50款萬能達長短及變焦 鏡頭與100多種萬能達配件. 以配合不同場合使用。 萬能達X-300單鏡反光機。 秉承萬能達優良品質的傳統. 加上不勝枚擊的優點. 最能 令你發揮創作才能,享受無窮 唱頭質素完全發揮 770D唱盤

HI-FI PAGE

在,左下方有一道活門 那些,但箇中還有**玄機** 外表看來就是上面

天樂KP

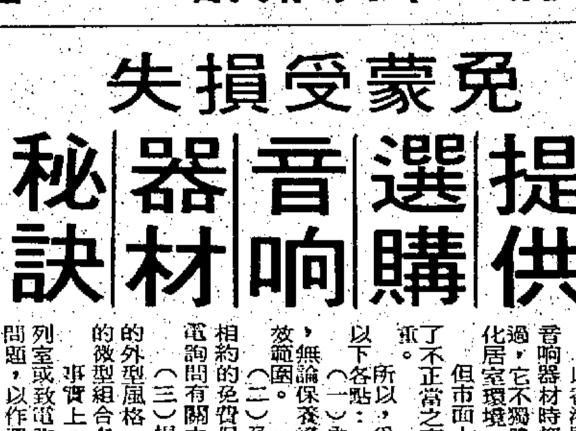


草BODY SOGIL 800 餘先張這坐安,後之作工天每

合透器擊揚BOSE 201

○設擺庭家型小中





化居室環境。

心居室環境。

心路形形形形形形形形形形形形形形,一般人都認爲選購微型音响組織。

以香港居室環境而言,地方小,住客多,喜歡音樂 15:



Technics Technics SEA5MK2/SUA6MK前後 級擴音機是新甲類放大系列之新一代高 級音響產品,後級採用3級達靈頓式設 計及電腦制動電路,保持甲類放大在恒 溫下發揮最佳效率,當功率輸出達每邊 150页(W)時,操作表現非常穩定出色。 總諧波失真率低於0.002%(8Ω,20Hz-20KHz),前級SUA6MK2 可連接8種 不同訊源輸入,包括 HI FI VIDEO及 TV 等。享受視聴之娱,全在一指操控 之中。

●電源:AC110/120/220/240V 享受視聽之娛全在一指操控之中

MC100uV/220 Ω

●輸入重敏度/抗陷:PHONO MM2,5mV/47KΩ

MC0.003%

Technics Westerm

SU-A6MK2

● **研**操比:MMB0dB

●總路波失賽:MM0.002%。

MC73dB

用皮疹中心。 赛角貨標碼頭路51-63號賽順工業中心七樓,電話:0-281771 分站: 香港中環德輔道中71號永安集團大厦1401室·電話:5-268873: 九龍彌敦道601號廖劇興銀行大厦509堂(4字禮)。鐵話:3-325961 九龍北帝街二號 / 電話:3-7130434。 廣州人民南路111號地下,電話:89398

澳門俾利喇街八號地下,電話:86886。

總代理: 信興電器貿易有限公司・電話:3-7217722 陳列室

垂詢熱線: 3-675092

SE-A5MK2

●研除比: 121dB:

●輸出功率:150W×2RMS

·總路波失員:0.002%(4~8Ω)

●電源:AC110/120/220/240V

●頻應範疇: 20Hz~20KHz(+OdB・-0.1dB)

DC~150KHz(+OdB . -3dB)

九龍尖沙咀東歷地道67號半島中心九槽・電話:3-7217722 九龍彌敦道625號體斯大厦二樓,電話: 3-323723 香港中環德輔道中71號永安集團大厦1401室。電話:5-256161

HR-7600MS Video Cassette Recorder Plays/Records World's Video Systems

Eastern **Europe**

France

Asia

South Africa

Middle East

U.K.

U.S.A.

Africa

South **America**

MULTI-SYSTEM VIDEO TO VIDEO RECORDING

PAL, Mod. Secam, Std. Secam, Std. NTSC 3.58MHz., Mod. NTSC 4.43MHz.

OFF-AIR RECORDING

- A separate tuner is needed to record other than continental-PAL and Secam B/G. System broadcast signals.
- Multi-System playback with automatic system type detection.
- 14-Day/8-event programmable timer.
- Full-Function wireless remote control

JVC MULTIPLE SYSTEM



HR-7600MS video cassette recorder

SHUN HING JVC LTD. Office & Professional Video Studio Rm. 909-911, Peninsula Centre, 67 Mody Road. Tsim Sha Tsui East Kin. Tel: 3-7220320

Ritz Building 4th Floor, 625 Nathan Road, Kowloon, Tel: 3-308331 Peter Building, Mezzanine Floor, 58 Queen's Road, C., H.K. Tel: 5-236074-5 参 SANYO 三洋 達成三洋電器有限公司

日立牌 @ HITACHI =NECIMENT

PHILIPS

(1) PIONEER.

先鋒牌

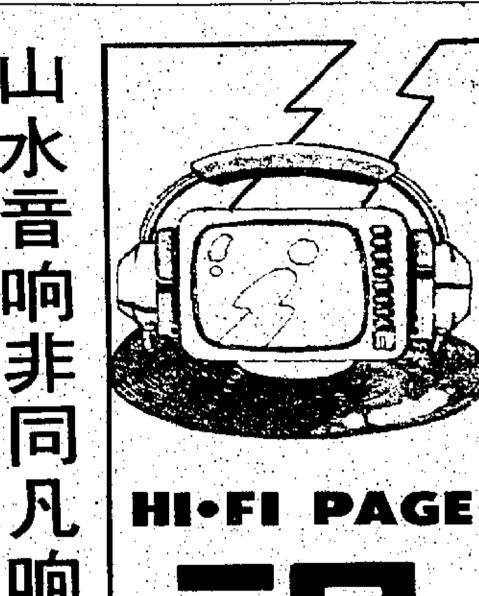
80dB Betahi-fi

70 dB 開卷式錄音帶

60 dB LPMH

50dB

展覽產品



CD唱片

-物鏡

`對準鏡

鐳射頭

一盒E——二四〇帶可在家中作數碼式錄音,可連接任何錄影機的EP優速,

逢星期五出版

上又一个 利牌四〇一 具子份乙乙 **靎射光拾音圆**

。凡非勢氣,型外色黑,器衡均的率頻SE-510 水山

日三初月十年子甲屬夏 WAH KIU YAT PO 真四第張四第 AKAI 通利季行 SONY AIWA®要音响 プロストリスト 全頭子 ロ本名版系列 被作機及興味質 A Silver 第一音响 TEAC BUSE
Better sound through research 日本名廳高級發射器包 高度風 Ortofon P#名版本体刊版 音响世界 SONIC REVIEW MITSUBISHI 三菱電接 Casiotone CLOMU

Technics 题 滨蓝路岸 DENON KENWOOD SHARP 天龍音响 愛浪牌 **@audio-technica** NORDMENDE

organized by radio association of hong kong 港九無線電聯會主辦

整確障

•

矛 FISHER 飛燕

/LPINE

SANYO



VTC-M40

80dB動態範圍,音响效果凌駕開卷式錄音機 及LP唱片之上,3D立體聲,氣勢更磅礴。

视與聽世界的重新組合 三洋全新視聽產品Beta Hi-Fi,將完美的錄影世界與 音响世界渾成一體,帶來傳神運運的震撼性現場感染力。 三洋Beta Hi-Fi擁有一般錄影機無法媲美的超卓性能

三洋Beta Hi-Fi可作一般錄影機用途,但錄影影像更 出色動人。功能齊備:14日8節目定時錄影器,7倍 快速前後搜查,定鏡重播,12電子調諧器。利用三洋 Beta Hi-Fi錄影,更可在一般Beta錄影機動播。

目睹更要耳聞,感受悟加親切 一般錄影機不能發揮的3D立體擊效果,三洋Beta Hi-Fi 顯露無遺,因爲Beta Hi-Fi所能提供的音頻動態 範圍高達80dB,頻率响應20-20,000Hz,失興率更小 於0.3%,效果更加逼真,仿如現場感受。



香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話:5-245114(7線)

調到各人電器行及三洋陳列室參觀選購

436號二樓 電話:3-440151,3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

With the Compliments

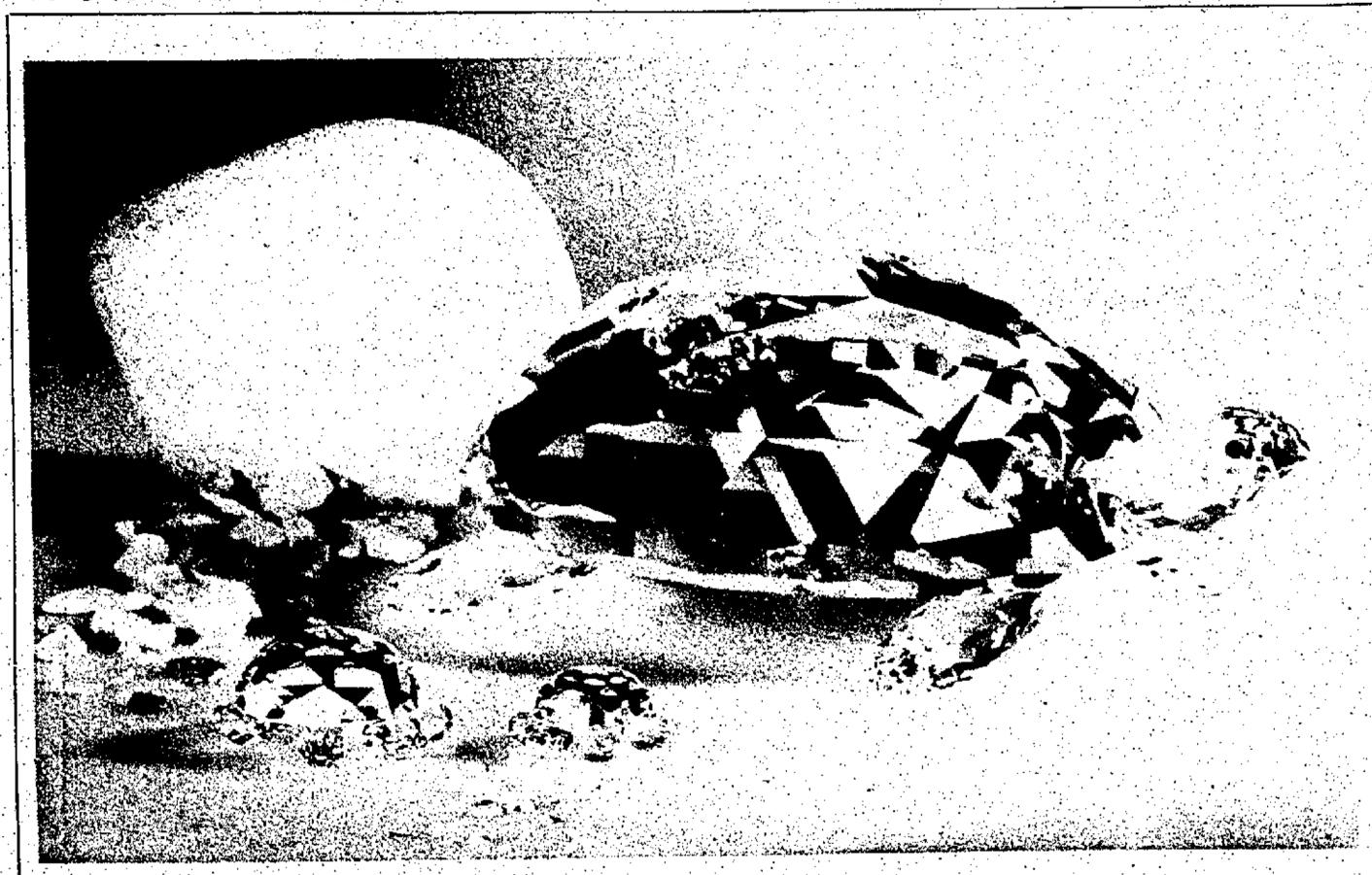
306 Pedder Building, Pedder Street, Central, Hong Kong. Tel: 5-247168

香港中區畢打街畢打行306室

電話:5-247168

也納是音樂聖地

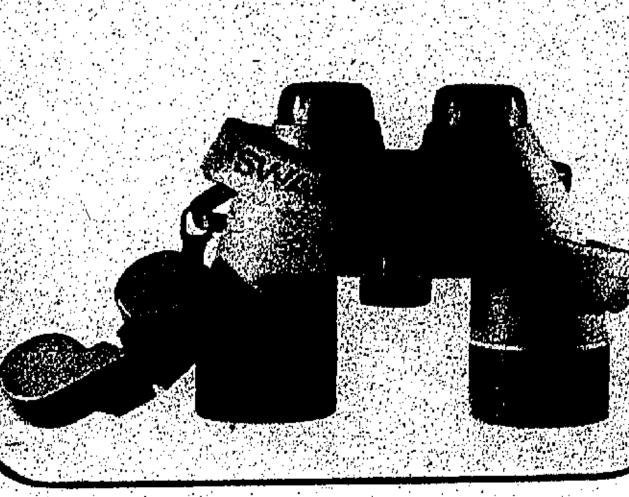
奥地利駐港總領事



YAT

From the people making crystal and binoculars a legend

SWAROVSKI





SWAROVSKI

SWAROVSKI HONG KONG LTD.

4/F., Cheungs Building 1 - 3 Wing Lok Street Hong Копд Tel: 5-436990

»Swarovski Hong Kong« Telex: 74789 swarh hx

施華洛世奇香港有限公司 香港永樂街一至三號 世瑛大厦五樓 電話:五一四三六九九〇



更穩固基礎。 (特訊)立法局議員 類確實逐步還政於民,相 陳英麟認爲:如果港府此 陳英麟認爲:如果港府此

的木屋區提供了必需改善計劃雖然只是臨,不應因為有了清拆配。

来一項施政問題*,*

3烈反應時、於諮詢區議會治觸覺。當估計市民會對政府官員能運用敏銳的政

胸覺,當估計市民會對於官員能運用放銳的政他昨日在立法局希望

認識。 積極推行社區建設活動・提高居民對公民資任的積極推行社區建設活動・提高居民對公民資任的原英麟又說:須要加强學生的公民教育・及

確實還政於

塔

橋華

郭日

一一一 以下是强氏的演說全文:
 學學位不足,尤以屯門及沙田兩地,最爲嚴重。
 學學位不足,尤以屯門及沙田兩地,最爲嚴重的是小認爲發展新市鎮後所出現的問題,最嚴重的是小 市民正逐漸由務有的市區中心,選往新界居住一為繁忙的市鎮。到九十年代初期,本港人口三佈新界各處的寧證村落和養爾漁村,先後發展が发之快,可說是史無前例。在短短十年間,步伐之快,可說是史無前例。在短短十年間,

及具通知他們有關公 市鎮的公共屋邨居 我想在此順帶也

育設施, 電長途跋跸,到別區自 一章長途跋跸,到別區自 一章是。 一章是。

格項社區服務及社

,這問題已於今年 時。不過,我較早時 時。不過,我較早時 時。不過,我較早時 時。不過,我較早時 時後於本年七月十一 理。不過,我較早時 實在本局會議席上提 會在本局會議席上提 會在本局會議席上提 會在本局會議席上提 等。不過,我較早時 時。不過,我較早時

岸旅

,如果。 前仍有不

。我們必須下定决心,將這個最嚴重的社會問題一次,同時繼續管制入境人數,使其停留在低水平區,同題」,但我們都希望政府能維持在這方面的投展都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都到了九十年代初期,市區木屋區的大部份居政府已決定推行一項計劃以應付寮屋問題, 準備85年區會 人龍呼籲市民關 努力參與憲制 要求政府 關注新市 對於這些職員的關注有目前他們明顯表現 進步,如果作为 定域區議員數目 定域區 心本港は 府方面・管守區議 雅一旦的來的一當一為再議由增熱提閱 「穩定雙基行政個執大這出會非加烈及下 對要互礎 選 時 事 改革

擧

(京庭,那麼便 (京庭,那麼便 (京庭,那麼便 (京庭,那麼便 (京庭,那麼便 (京庭,那麼便 (京庭,那麼便 (京庭,那麼便 (京庭,那麼便 (京庭)

馬他們的子女提供了 時候的居民都屬於年 。長遠來說,政府方 出的地方作改建課室 政府方面能盡早採取 於所方面能盡早採取 時期間內

樣既亦罪數車持鍼倍落安民在然同犯陸上治維。成問又九派樣肆賴的安持我,題多

入已演了今香 六遭 一不說。 日港 日旬

一 首先我要談談立法的工作。我們還有十二 首先我要談談立法的工作。我們還有十二 首先我要談談立法的工作。我們還有十二 首先我要談談立法的工作。我們還有十二 首先我要談談立法的工作。我們還有十二 首先我要談談立法的工作。我們還有十二 。是的的

双會簡短的談談本港的立法、治政會理,直至一九九七年七月一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。一時一個人對前途都抱有信心。

督憲閣下,本人支持動機。安的人員,才能確保社會的安定。政府必須採取適當而有效的方法,去支持負責治市民的需要,對令人反感的罪行作出迎頭痛擊!

本一盯物 港項立業 開重 東 東

要的步驟,可以讓香港市民知道公務運用的監管 是下。這個開放的原制所面對的,是較願意發表意見 是下。這個開放的原則亦應適用於區議會。一直 與來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自 與來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自 與來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自 與來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自 與不,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自 與不,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自 與不,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自 是一個重 時期。政府帳目委員會公開舉行會議,是一個重 時期,由於政府帳目委員會公開舉行會議,是一個重 時期,由於政府帳目委員會公開舉行會議,是一個重 時期,由於政府帳目委員會公開舉行會議,是一個重 時期,由於政府帳目委員會公開學行會議,是一個重 時期,由於政府帳目委員會公開學行會議,是一個重 時期,由於政府帳目委員會公開學行會議,是一個重 時期,由於政府與應 水富日灣仍,久但年

法建議,實在令人感到鼓舞。本人認爲,加重刑,對此我們當深痛惡絕,所以閣下提及的各項立及暴力罪行,極爲關注。現時匪徒每多持械犯案我對於三合會及帮會罪案類仍,以及再少年嚴重現在,我要談到治安的問題。與閣下一樣, 凡須依附英國法例

過時的英國法例了。
地方經已濟除,此外,我們現在不必再依賴已經地方經已濟除,此外,我們現在不必再依賴已經時,符合本港的需求。舊有條例中許多不明確的自己的法例。新訂的物業轉讓及財產條例簡明濟官匹十三年來,首次在這重要的法律範圍內有了

足。賹鲭政府不要低估道問題的嚴重性,並且在港靑少年免受三合會惡勢力影响的工作,仍然分校的問題。雖然政府提出保證,但我認爲保護本得關注的問題,就是三合會勢力「滲入」本港學得關注的問題,就是三合會勢力「滲入」本港學 **事液,罪犯即使是窮凶極惡,也應得到人例如先給死囚適量的麻醉劑,始行爲他注時代採用。或許現在應該用文明方法執行**

從速修訂獨立存在

王澤長贊成遏止罪案應用重典

育統籌委員會月底發表報告

立法局非官守議員中有三位是九廣鐵路公司

数励已登記為選民的 感勵已登記為選民的 心的因素。因此,政 可民願意參與的程度 可民願意參與的程度 可民願意參與的程度 可民願意參與的程度

年數?香一了 有有選港般政

强烈

政架構基礎更穩

對某問題作

政府諮詢區議

以府將仔細考慮該項建 日守議員選舉的檢討確 日守議員選舉的檢討確 日守議員選舉的並且在土 日本港區

为作出合理的判断,以及爲社會的利益和發展作 對自己的社會有所認識,對時事和重要的問題能 是我們下一代的公民意識。本港的青少年,必需

政制,才能令投资者有信心,放胆地将资源输入有良好的法紀和治安。因爲有穩定和符合香港的的條件,就是有穩定和符合香港社會的政制,及的條件,就是有穩定和符合香港社會的政制,及本人覺得,能使到香港繁榮和安定,最基本

一一切可能化為局有。所以市民實不值得為了一些 一切可能化為局有。所以市民實不值得為了一些 一切可能化為局有。所以市民實不值得為了一些 一切可能化為局有。所以市民實不值得為了一些 一切可能化為局有。所以市民政治學校裏的公民教育。市民對現行的主法而努力。所以在投票選舉立法局議員時,可能不大足夠 一切可能化為局有。所以市民教育。市民對現行的主法 一切可能化為局有。所以市民教育。市民對現行的主法 一切可能化為局有。所以市民教育。市民對現行的主法 一切可能化為局有。所以市民教育。市民對現行的主法 一切可能化為局有。所以市民教育。市民對現行的主法 一切可能化為局有。所以市民政遇者本身的水準。在 一切可能化為局有。所以市民政遇者本身的水準。在 是一切可能化為局有。所以市民政遇者本身的水準。在 也可能化為局有。所以市民政遇者本身的水準。在 也可能化為局有。所以市民政遇者本身的水準。在 也可能化為局有。所以市民政遇者本身的水準。在 也可能化為局有。所以市民政遇者本身的水準。在 也可能化為局有。所以市民政遇者本身的水準。在 也可能化為局有。所以市民實不值得為了一些 也可能不大足夠

立法局議員宜全職

良好法紀治安政制符合港社會 的。歷年來,香味的生活才有保

針中肖且正確,本人完全支持。而陷下在施政報告中第三章及第七章所提出的方港政府在道兩方面的努力與成就是有目共睹的。

建藏儘速成立仲裁處及加强法例,抑制不良刊物处理文件擊現行不良刊物法例不足阻啉時,並以增進平民挑選議員的知識。

要。在直接選舉的制度下,立法局的質素將决言之,立法局在整個政府架構裏的地位將日漸港人組成,行政機關必須對立法機關負責。換中英協議附件一第一節明確提出立法機關由

BB

香港自訂商船法例 確保航 運中心地

(特訊)香港船東協會已經與港府官員開會 商船法例及建議五年內船隻可以在香港註册。 商船法例及建議五年內船隻可以在香港註册。 政司彭剛治律政司唐明治,經濟事務司智克諸舉 政司彭剛治律政司唐明治,經濟事務司智克諸舉 政司彭剛治律政司唐明治,經濟事務司智克諸舉 的商船法例。

不過有部份已落伍需要改進、船東齊短期稱:目前香港所採用的英國法例,水準已會得到北京政府的同意。 班組織已逾士 東氏是一

造成海洋污染等技術性事宜的品前已成爲專門計論有關船隻安仁一個歷史悠久的國際性團體,

協議公布前後市民心態

有約束力地去行生 京政府仍會自制的年香港间歸中國領

惶惑轉為脈大

做港人自己未來政治前 展出自己政治力量,創一時 他力,香港可能發一个的權力,香港可能發 未來發展有三種可能性 港大教授促奮發圖强掌握前途

断語,亦未免過2 今日爲六十三年後 受 受 人 不 切實際的 医 医 不 切實際的 医 医 不 切實際的 医 医 年 後 的 香港社会

淡寫地去處理, 等條約

知目八十六。 日實佈,歐洲經 日實佈,歐洲經 日實佈,歐洲經

日三初月十年子甲曆夏

草 受接會 參 争 取 清丁 基 造創力努與心信賴有景前

,而區議會亦有責任收集市民意見,協力方擬定草案時有參考。故當基本法學民對前途熱烈發表意見,致令中英民對前途熱烈發表意見,致令中英居。

推行公民教育。讓市民得悉如何監察政府運作,以及運用市民的基本權利個市民交代乘負責任的政府。鼓勵市民積極參與基本法制訂。並應立時何與緊護員認為現時的政制改革應配合香港九七年後的架構,建立一定將此問題複雜化。

「中華的歷史問題在朱來的行政特區中料有明確管治方治,故現時不宜將此問題複雜化。

「中華的歷史問題在朱來的行政特區中料有明確管治方治,故現時不定將此問題複雜化。

「中華的一個大學的歷史問題在朱來的行政特區中科有明確管治方治,故現時不可能成學的歷史問題在朱來的行政特區中科有明確管治方治,故現時不可能成學的歷史問題在朱來的行政特區中科有明確管治方治,故現時不可能成學的歷史問題在朱來的行政特區中科有明確管治方治,故現時不可能成學的過程。

水 河 瀬 瀬 朝 中 可 ・ 可

滕會的行政權,將政治民主化等。(原) 就必需依賴港人的努力及信心。另一方面,港府應下放其權力,如增加區 架潔芳騰員表示:協議只是香港前途的一個藍本,但如何實行得好,

何

案

頁三第張五第

日競爭激烈 上表示,電台

區城龍九 籲

海個市民月付

聽港台節目代價

經濟司提交報告予行政局省覽

資合營 機製造水平

必須提供犯

富有意義

,由傳統的傳劇以至目 每年舉行數以千計的節 為東南亞的文化領袖, 却不如此,他們視香港

市局兩 受報

修異獎(五名)各 八千元,亞軍六十 · 一辆組。 一辆組。 完工讀物創作獎分

品以圖畫爲主,文「圖畫故事」的參 名

米舞蹈或多或少仍包迟幾乎被遺忘得一乾克藝術被選進了博物

亞洲藝術節精釆節目

瑞安開拓內地市羅康瑞表示國內經濟發展向好 投資建材及

手

信

文

に

玦 瑪 褒 曼精

選

万月担出

安德遜扮演妹

年五月首輯放映

備受歡迎

集團將以長遠眼光和互利作長綫發展,計劃中的項展內地業務時,羅康瑞妻 **遠國榮會計師及劉偉楷** 祭司、華徳太平紳士×

体英。(來)

性甚微 兵役

自然要满楚列明清

發展香港藝術 避免 出現文 模式

具體藝術是應由私人團很重視重視交換,似乎較重

(基本身的模式, 是對藝術的與趣、 是對藝術的與趣、 是對藝術的與趣、 是對藝術的與趣、 是對藝術的與趣、

賽開

|——四一六三一五或三——四三六一遊政務處或康樂體育事務處索取。查報名表格可於同仁街觀塘

戰塘區文娘康樂促進會聯合主辦。 該舞蹈比賽是由觀塘政務處,康樂文化署及

必須爲十六歲以上之本 年一月公佈。 兩項比賽的參加者 十一日,入選名單於明元。

◆舞蹈團來港參加第九屆亞洲藝術節,演出三場◆險家,作家和藝術家的興趣。今次大溪地格蘭世,亦由於它本身的傳奇色彩,一直吸引着冒世,亦由於它本身的傳奇色彩,一直吸引着冒

观行,在<u>國外的文藝</u> 但生氣勃勃,很有節 的夏威爽音樂的特色 观行音樂和二十世紀 世界垂直是立。海地運前多種用紫魚 木壳鼓,則於十九 木壳鼓,則於十九

優遊自得田園樂 南國英雄欣際會

馬塞達風 李古知新意氣 時人 風學 社師 生生 主

不夠展覽題詞

黃輻培

伯 明翰及中西部節

非士宏 揶鰩樂隊献技 企司。 立宏鄉路樂隊今次在港演出,是英國伯明翰及中西部節其中一大宏鄉路樂隊今次在港演出,是英國伯明翰及中西部節其中一樂器演奏,於十月底為香港樂迷帶來數場音頭悠揚的音樂會。 樂器演奏,於十月底為香港樂迷帶來數場音頭悠揚的音樂會。 樂器演奏,於十月底為香港樂迷帶來數場音頭悠揚的音樂會。 文娱活動

中西部舞蹈團荃灣演出

三)晚上八時,在荃灣大會堂演出由名家精心編排的精彩舞蹈。 一九八一年獨立後,獲英國中東部及中西部節的節目之一。由文化署 一九八一年獨立後,獲英國中東部及中西部藝術協會獨助。 中西部舞蹈團成立於一九七六年,獲英國中東部藝術協會獨助。 中西部舞蹈團成立於一九七六年,獲英國中東部藝術協會獨助。 是駐英國中西部的巡迴舞蹈團,經常在國內及海外滿昌的「随遇而安 長駐英國中西部的巡迴舞蹈團,經常在國內及海外滿昌的「随遇而安 長駐英國中西部的巡迴舞蹈團,經常在國內及海外滿昌的「随遇而安 長駐英國中西部的巡迴舞蹈團,經常在國內及海外滿昌的「随遇而安 長駐英國中西部跨國國東路團,經常在國內及海外滿昌的「随遇而安 長上八時,在荃灣大會堂演出由名家精心編排的精彩舞蹈。 長上八時,在荃灣大會堂演出由名家精心編排的精彩舞蹈。

十元、十五元、卅元及五十元,現已在荃灣大會堂票房發及英國中西部郡議會合辦。

少?又如何分配來、西山,究竟重視程度有多,還有是政府在鼓勵方 蹈舞港 ----週 K

?配來

名報止截.

| 推廣之原著。 | 推居民,作品必須爲未

郭日梅革

華豐中西藥業公司開幕

女學生認罪判受監管行爲兩年

世界

表演絕技

今晚

在奥國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數精於攀山越徹 其中包括室內添池,溜冰場及越野溜冰徑等。 其中包括室內添池,溜冰場及越野溜冰徑等。 其中包括室內添池,溜冰場及越野溜冰徑等。 其中包括室內添池,溜冰場及越野溜冰徑等。 其中包括室內添池,溜冰場及越野溜冰徑等。 其中包括室內添池,溜冰場及越野溜冰徑等。 其中包括室內添池,溜冰場及越野溜冰徑等。 其中包括室內添池,溜冰場及越野溜冰徑等。 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數構於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數構於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數構於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數構於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數構於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數構於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數構於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數精於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數精於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數精於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數精於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數精於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數精於攀山越徹 在與國,另一項不能不提體育運動是爬山。奥人大多數精於攀山越徹

へ 教育 可就讀



With the Compliments of

大華化工貿易有限公司

5/F, MONARCH HOUSE, 120 WAI YIP STREET, KWUN TONG, KOWLOON. TEL: 3-421114-8

大昌洋行

WITH THE COMPLIMENTS OF 新興藥業有限公司

總代理各國名廠男女衣料及毛冷

TELEX NO. 83343 AUTEX HX G.P.O. BOX 5085 HONG KONG

TEL: 5-438348, 5-454309

SUN HING PHARMACEUTICAL CO., LTD. 道 安 洋 行 DO ON TRADING COMPANY

ROOM 1206, NAN FUNG CENTRE, 264-298, CASTLE PEAK ROAD, TSUEN WAN. TEL.: 0-408246, 0-408247, 3-914544, 3-857470. CABLE: SHPHARMACO H.K. TELEX: 40567 SHPHA HX.



冬季運動最爲擅長

介雪技術

with the compliments

For HOTELS & RESTAURANTS Sole Agent: HOTEL SUPPLIERS (F.E.) Corp.

59 Wyndham Street G.P.O. Box 4336, Hong Kong Tel 5-223776 Telex: 65853



奥國精密啤令 錦達五金行敬賀 TEL: 3-300231



錦繡良緣前奏曲

愛丁堡銀章招員

成人急救訓練班

國語研習組招員

沙田區黃頁計劃

前景

總代理:仁記洋行有限公司機器部 地址:香港仔黃竹坑道五十三號 英基工業中心四樓 電話:五一五五八三三一

With the Compliments Edward Keller Ltd

Textile Division 疋頭部 36/F Windsor House, Causeway Bay, Hong Kong.

Tel: 5-7950888. Telex: 73317.

親臨主禮,爵士頒發紀 布政司夏鼎基爵士伉儷 的慈善晚會,前晚在九 健院含經費,一年一度 時愛醫除爲籌募擴

然后正在研究由那處取泥填築,這 然可能發生水浸的水位。 由於新市鎮將座落低窪地帶,現時 他緞稱:「道路方面亦會改善,是

「有關噪音污染,以及深灣之蠔及鳥類生態之影響,會特別加何盡量減少此種改變所帶來的不良影響,作出建議。」:「研究的目的,是要評估不同方法對環境,社會及經濟之影委托一問機構進行「環境影響評估」負責研究各種採泥的方法

學校報名從速

訪問沙

即會在近洪水橋之一段青山公路,建造一條通道往天水園造一道暗渠,這是防洪計劃的第一步。」「爲免延誤該房屋計劃發展,天水園工程必須立刻展開。

YAT

前問國又獲悉有關經便鐵路之建築工程,建議中的元朗屯門走廊側區,以偏將來進一步發展。 地及建造鄰近之主要渠道。稍後,又可能在發展地帶以北,另建一土,根據計劃,一九八六年中即開始填土,初步會先爲新市鎮發展開

WAH KIU

博愛醫院慈善晚會

隱名善長捐壹百萬

劃計屋房誤延免 爲指員

劃計洪防爲渠暗建程工期首 團問訪濟經及

雙管四綫行車隧道

萬宜水庫 鄉委會要求 建議重開西貢至大網仔巴士綫 西閘禁 向後移

1984

祖軒玉張鄉水

間

報日僑華

單管雙綫往來 世界 中門D2 N路由同日上午十時歷下午七時至下午七時實施之一段中日由上午

一月文娱活動多姿采

無い 一月在新界舉辦多項精心策劃的文 十一月在新界舉辦多項精心策劃的文 中科 一月在新界舉辦多項精心策劃的文 一月在新界舉辦多項精心策劃的文 一月在新界舉辦多項精心策劃的文 一月在新界舉辦多項精心策劃的文 一月在新界舉辦多項精心策劃的文 一月在新界舉辦多項精心策劃的文 一月在新界舉辦多項精心策劃的文 英國舞團 譽滿歐 俱備 美

解決十一月七日〈星期三〉晚上八 所之灣大會堂與一個期三〉晚上八 時,在荃灣大會堂與出由名家精心編 時,在荃灣大會堂與出由名家精心編 時,在荃灣大會堂與出由名家精心編 時,在荃灣大會堂與出由名家精心編 時,在荃灣大會堂與出由名家精心編 時,在荃灣大會堂與出由名家精心編 時,在荃灣大會堂與出由名家精心編 時,在荃灣大會堂與出由名家精心編 一月九日〈星期五〉晚上八 所位中樂壇的精英黃權及王彩珍 一月九日〈星期五〉晚上八 一月五日〈星期五〉晚上八 一月五日〈星期五〉明上八 一月五日〈星田〉 一月五日〈皇田〉 一月 一月一〇 一月一〇 一日〈皇田〉 一场名爲「百老匯及荷里活流行淘沙」及「今昔」。

場所曲」・「沙漠梟雄」主題曲・「金粉世界」・場所曲」・「沙漠梟雄」主題曲・「弦樂園担任演出。節目包括「戲院開発行・由享負盛名的英國梅納基奥管の上別六)晩上八時・在荃灣大會堂田巡禮」的音樂會・將於十一月・

供應海水。

大米,將爲現正在新市鎮中心興建之屯門文與館方米,將爲現正在新市鎮中心興建之屯門文與館 供文娛館使用



程進展相當順利

本期目錄

□會說話的收銀機

■樹根藝術造型

中國宮庭宴(食在香港

■復古首飾大受歡迎

□飲食男女・思古幽情・身邊瑣事

■寶馬3231四門房車

報附送 華僑日 隨 日 逢星期

封面專題:救救靑少年癮君子

■植物不但有血型且有表情 □從"大動干戈"說起

■馬迷時裝

] 夏威夷・溫馨小記(旅遊之頁)

〕徐小鳳的獨特風格 ■毎週星座

□何家勁任喜寶的巧合

■蔡楓華高溫演唱會

■電視節目表

□兒童週刋

科幻小說 □鬆毛玩具 ■古老故事 星期掌篇)

來者已 取請訂 實前閱

稅 每冊港幣叁拾捌

類六十分書全

有萬羅包容內

1111

、俸薪、得利:括包,說槪務稅及費加稅加項九 。等估評餉差及·稅產遺、花印、息利、業物

√售代有均局書大各▷

派馬及柏斯亦早已被擯

運

之一百萬個承遊合約。 一之一百萬個承遊合約。 一之一百萬個承遊合約。

維也納網球賽爆冷

亞洲泥靶射擊

北韓明年王辦

體

育

旺角塲足球聯賽挑燈夜戰 精工 俠 俠士

决賽原定在十二月廿八至卅日進行,但美丽將於哥頓堡史簡迪尼維舉行。瑞典與美國已分別接獲通知比賽日期及决定 一月中學行

嶺南

管協聯合舉辦

網路接納了美國的抗議後,美國提議改在十一指台斯與年尾假期相撞,而李見到 ,把比賽定於十六至十八日進行。「國際網協採用瑞典十二月十六至廿二日的建場已被訂下作演唱會之用。」但修改的日期却不便於瑞典,因在哥頓堡的 零售業職業研討會 學生零售業從業機會及協會活動

南學院大會堂音樂廳舉行

漢城辦下屆奧運 禮貎實屬成功基本要訣 爲個

(韓錦粲謂大學人) 會中學畢業禮關

南斯拉夫表尊重

法國廠商承造

世盃吉祥徽號



AN INVITATION Here is your opportunity to learn about STUDY

UNITED STATES

Nine Dragons Ballroom Hyatt Regency Hong Kong

Monday, October 29th at 7:00 p.m. Nathan Road, Kowloon

PARTICIPATING UNIVERSITIES The American University University of the Pacific Ashland College Pine Manor College Boston University ST. Mary's College University of Bridgeport

Saint Michael's College Chapman College Stevens Institute of Hawaii Pacific College Technology Mars Hill College University of Wisconsin University of Miami College of Wooster Monterey Peninsula College INTERVIEW SESSIONS Qualified students are invited to meet the representatives for a personal interview

Tuesday, October 30th, 4:00 - 8:00 p.m-Where: Institute for International Education Hong Kong Arts Centre Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

ADMISSION IS FREE

AMERICAN UNIVERSITY FAIR

tudents and parents are invited to attend the

2d American University Fair sponsored by the

Hing Kong International School PTA in cooperation

wth the institute of International Education. Representatives from 40 colleges/ universities in the U.S. will be on hand.

2:00 - 8:00 p.m. October 28, 1984

Hong Kong International School 26 South Bay Road Repulse Bay, Hong Kong

Admission: Free

签證。安排一切膳宿及接機。現美國 拿大,英國,澳洲各中學,大學,專科和

書商科學院接受入學申請 UNIVERSITY OF SAN FRANCISO CONCORD HIGH SCHOOL CALIFORNIA JUNIOR COLLEGES (10) 加拿大 ONTARIO HIGH SCHOOL TORONTO HIGH SCHOOL

ALBERTA HIGH SCHOOL SASK HIGH SCHOOL MANITOBA HIGH SCHOOL UNIVERSITY OF REGINA · LONDON COLLEGE SIDCOT SCHOOL

· ABON SCHOOL 電話:5-251056

下午班:①(2:00-4:00)

- P.4 初即班至 F.5 會考班

文理電腦組增辦 F.6 劍橋班 ● G.C.E ● TOEFL 電腦英文商科班 10:15-12:15) (在 校):紅磡必需街老帽坑街口 (在 校):牛頭角定業街44-54號 (聖思定英文中華內)

(近友聯銀行)

中四、中五、自修生 ● F4、F5英文文法班。 ●85年會考保証合格班。 深証合格,否則退遲全部學費半數。 科目之英、數、理、化、生、附加數 等四屆開辦,教師嚴格挑選,講義精确

全港最具規模精智社之一。

敎育委員表 台聲明 万教育

可列入將來制訂港特別行政區基本法各委會希望第十節內戶戶(1)/1)

 $D 3 \div 100$

 $C1 \div 10$

 $E 3 \div 10$

 $P \div 10$

D 128

A 20 B 14 C 12

6. □+□+□+□=△

 $\Delta + \Delta + \Delta + \Delta = \bigcirc$

 $S 2 \times \frac{1}{2}$ $T \frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$

餘數是3,P=?

B 117

5. 🗀 = △ + △ → 🗀 × 🖂 = △ × △ × (?)

 $P \stackrel{1}{2} + \stackrel{1}{2} \qquad Q \stackrel{1}{2} \div \stackrel{1}{2} \qquad R \stackrel{1}{2} \times 2$

8. 下列那一個數式不等於24×9=?

 $Q(3-\frac{1}{5})\times(3+3+3)$

 $R(2+\frac{2}{5}+\frac{2}{5})\times(3\times3\times3)$

 $P(1+1+\frac{4}{5})\times 3\times 3$

限公司 | 告管理協會之職能」… | 特會理協會之職能」 | 一代展 | 海深人士主講,包括: | 一代展 | 海深人士主講,包括: | 上席外,並已邀得業內 | 上席外,並已邀得業內

學養修養之表達

港

R 50個 T 10個 是多少? $P 5 \div M$ $SM \div 5$ TM-3

P 1000個

S $(4 - \frac{2}{5} - \frac{2}{5} - \frac{2}{5}) \times 3 \times 3$ $T 2 \times 3 \times 3 + \frac{2}{5} \times 2 \times 3 \times 3$ 0.5是多少個0.005的和? Q100個 S 20個 OM-1 RM-2

A正方形的面積小於圓形 B正方形的周界小於圓形 CPO分正方形為兩等份 D三角形的一造與圆的半径等是 **E正方形的面積等於圓形半徑平方的** 13. 姊姊和妹妹共有 600 元,妹妹所有是 **劝劝的子·加果要算計出林林有多少** 元, 應用下列那一數式? A600元キ(1十十) B600元×(1— $C600元÷(1+\frac{1}{4})÷\frac{1}{4}$ $D600 \stackrel{\sim}{\sim} \times (1 + \frac{1}{4}) \times \frac{1}{4}$ E600元×卡 爸爸月薪的合和哥哥月薪的喜相等 阴下列那一句是不對的?. A哥哥的月薪比爸爸的月薪少 B 爸爸的月薪是哥哥月薪的 2 倍 C哥哥的月薪是爸爸月薪的一半 D爸爸一個月的薪金和哥哥兩個月的 薪金相等 已哥哥的月桥比爸爸半個月的薪金少 15. 在下圆中·那一项所佔的面積最大?

C丙

 $\mathbf{0}$

人被則的

不載量。對該新厦而言 一本使用時,其厚度較普 之三;因此,採用該新 之三;因此,採用該新 之三;因此,採用該新 之三;因此,採用該新

五期星

橋

據食油商透露:

设亦有大量: 之外,明年 已爲買家大

上採用該種防銹層唯一新防銹層,是目前世界所有主要鋼架均已塗上

五豆

華僑 理点は

久停來港之大連黃豆

很得假一百六十元。 (特訊)本港土產雜糧商在廣州秋季交易會訂購豆類沒有 一個個一百六十元。 (特訊)本港土產雜糧商在廣州秋季交易會訂購豆類雜糧,貨量保持 現在紅豐黃豆倉內交貨每担一百六十五元,華北新黃豆每担一百五十在過去幾個月間,代替大連黃豆供應本港的,計有紅豐黃豆與華北黃 恢復在秋交會供 日批即可運到每担一六

芥酸成分問題傳出後 粒爲豆每担一百七十五元。,安徽中粒綠豆每担一百七十五,四南中粒綠豆每担一百八十元,山其他豆類,供應品種不多,價格尚穩。天津紅豆新鐵貨每担三百四十 形發

省亦有大量成交。 (特照)食油市突然有畸形發展,受养酸器的停止運來,而以煉 豆油代替。但歐洲菜籽 豆油代替。但歐洲菜籽 已為實家大量訂購對象 之外,明年一月付船期實 之外,明年一月付船期實 來子國大陸產品將軍來子和油市國大陸產品將軍 暫停運來

九月

測美元將下跌。 (三)經濟專消息。

其中 [同

船期貨每担七百三十元州皇冠牌花生油十月付棕櫚油價仍穩定。南非花生油、聚米油、 **鋼架使用等** 匯豐銀行總部 五百元,中國大陸栗米南非洲栗米油現貨每担 現貨每担五百一十元 新厦

貿易

里龍

份英

,有賠獲尤堪選取 百之際,隨時捣亂一馬非此班可留,銳反 一种来飛揚

等膜;若使用普通 特别添加刺,是一层 檢驗。防銹層含有 檢驗。防銹層含有 赤字

落,頭馬選擇以「干里 僅達七駒,場面比較冷 第二場由第二班馬

獨立團體研究關語,只提及領班工会 **誕出**

有形貿易二

英國永保公司之試驗室程顧問公司研製,並由時虧層由奧雅納工

我又

雄霸實力

7相當高

摩押陣望揄元

兀皇

鉅

④好

② 都

敵

P

少雄

⑧保

第二場 第七塲 第六場 第四塲 第三塲

の亞洲 ()保 少大 超 **①** 安

狀態與上囘比較: 按實以均速走學A 威才黃潤生於

,狀態一樣保持見 七,宋段廿九秒八 强。

欠點火氣, 计七秒九,

兹擇述如馬匹多作

送保持上

(老惠)

威才

戦 戦 壊 り り り 性

水力準雄

佳

準

靈芝有 有

三寶: 超大量勝芝 - 展手風轉順必續出撃 有力爭勝。 「神奇金 - 運七拾」 週正宗路程 大寶駒×神奇金剛 主年旺、幸運七十

麟生保

英候仁

點低年二十為 西客五萬美元,比去 存底降至四億七千二 中來的最低水縣。 一次銀行報告訟、今年 來的最低水縣。 一次銀行報告訟、今年 來的最低水縣。 今 年 中 司承包,並由公和永保田CONTECH WAR 新厦防銹層工程是

菲

律實商務

堅底市股美 百

期豆交投旺 ,近期合約價跌,遠期微全日共成三千四百九十四 提供:(特訊)美國既得 十月二十四股市報導: 四日

青木建設發行債券 億瑞士法郎 可兌換

=

礦務工程以及酒店與有關建設等。公司國際業務的多項工程,其中包括大型、青木建設發言人表示,今次集資將用

建工作。 一个,由于二家銀行組成的語詢委員會已要求中央 一个,由于二家銀行組成的語詢委員會已要求中央 一個一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一個一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一個一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一個一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一個一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一個一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一個一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及

島 外 進 底存 降 劇

無減,不妨作冷脚。 水,輕描淡寫般走過,脚勁 寸進,可以不理。 ,前快後慢,末段幾乎與雙 , **以取勝・只** 子能满,仍皆米,時間 順得多, 国面景。 国有彈力,直路衝刺力强,成熟進步,已有作戰水準。 国有彈力,直路衝刺力强,成熟進步,已有作戰水準。 国有彈力,直路衝刺力强,成熟進步,已有作戰水準。 態與上囘差不多。 按糧順走,仍猶有喘聲,勁力普通,拚後未有進步,狀按糧順走,仍猶有喘聲,勁力普通,拚後未有進步,狀接糧順走,仍沒有喘聲,勁力普通,拚後未有進步,狀 一争。出脚順暢有力,走姿悦目,勤磨下態况已起,今仗生意人劉仁傑試千二米,一分廿六秒,末段廿六秒生意人劉仁傑試千二米,一分廿六秒,末段廿六秒

扣實走中檔,步順欠順,態起未足,暫未係捧場時係既心知楊格試八百米,五十六秒九,末段廿八秒正 疾馳,唯上力仍非好,狀態稍勝上囘而已,未足實全年旺楊格試半哩,五十三秒正,末段廿六秒正,上囘差不多。

,近况有起色,但恐今仗對手太而走,落脚縱稍重,神態則不差十一秒七,末段廿五秒二,按聯中一秒金剛王君適試兩段,五 課早中谷

戰 摩 冷敲胡 有 兩 盃 賽情 回歸 况 快 馬奇 無敵 强

利下,紛紛殺入一席。外胡活士崔護重來,明戰坐騎亦多抵返港,坐騎實力相當强橫,在門 》,場面然間,必 八米,木球會杯由 「逐,全日股有兩 超勝馬快

否則反先亦大有可唯一可慮處是今季初此上彭瑪可鬥前鬥後

八七六五四三二一

足制

将馬迷留意。

男,升高一班乃遅十「亞洲光華」質十二路精英雲集

一有彩環六

然依獎寶多

馬弱芝靈

匡

是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍, 是,大高手,要美龍,

飛揚勇况表露

閑

,小智主,推足, 一次八金刚,少将 一次八金刚,少将 一次八金刚,少将 一次八金刚,少将 一次八金刚,少将 一次八金刚,少将 一次,满利购二世, 一次,一次高手,要美 时,高訊,實馬, 信銀,金中金,你 高士山,馬中寶 以,大白黨,與勝

六匹馬報名參加

上伯榮,沒狐,秦安,上伯榮,沒狐,秦安,一 今晨快活谷試闡

一七 胡活士 斯 於飛猛進,在勝之 於飛猛進,在勝之 於飛猛進,在勝之 時期中樂,天殿。 胡徐供麥何 暫王告 浩潘摩朴 活 質國子敬 君東 加仕 士良興直森 達適尼 德納利能

三三五米 新

生纪公安公里的第三日

八馬 旗 秦皇 挑 胂大老美全 馬 旗 俠 冠 戰 實 時 蹬 駒 旺 場 安 王 朝

鄭屈屈斬摩張方伍摩王鄭

陳何楊 蚁 毓 培達格萊

方屈吳鄭靳陳摩夏李

无交至安全更多至三 5

一八〇〇米

第六場 七銀戰黃風勝藍始蓋碧場

4 一三八 陳蘇培 (連原位) (大腰) (平實第五口次開) (三重彩) (大腰) (三重彩) (大腰)

賽馬排

位騎師

垯

活表

誕,今後與中央電視台 還有兩地新聞交流的協 容以新環境變遷爲主,

北上拍攝兩個特輯,學院達成協議。

等学部已將兩劇錄映帶 一及「上海灘」。目前 一及「上海灘」。目前 一及「上海灘」。目前 一種一人

部最亮及國際事務聯絡主任陳羅光等。 主任陳羅光等。 中表示,他們到過廣州 時表示,他們到過廣州 時表示,他們到過廣州 與作,營業等事宜。同 即位開會交流,傾於管 與作,營業等事宜。同 與作,營業等事宜。同 與作,營業等事宜。同 與作,營業等事宜。同

無

綫

爲

國內

塲

考

合 内

作劇集及拍攝歌星特輯

的電視劇,

B

在了童子功」未見世面前,薛后竟然先寫了 一年「少林寺珍聞實錄」來,看着該書,就不能也,不能把那些資料公諸於世,因爲被人看了那一本「少林寺珍聞實錄」來,看着該書,就不能也,不能把那些資料公諸於世,因爲被人看了那一一本「少林寺珍聞實錄」來,看着該書,就不能一個不個服他搜集資料的豐富了,但很可措他所要拍一一本「少林寺珍聞實錄」來,看着該書,就不能一

從事電影工 一作廿多年

仓

配合宣庫

搞

周璇

醉后遲來的春天 首次執導量子

雛鳳演

「「情人不要忘記我」和「紅衣俠盗」等。後來「夜华鬼影」、「住家男人」、「真假情人」。「夜华鬼影」、「住家男人」、「真假情人」部,偶爾也做黑市編劇(即不出名的),做了一部主演的「艷屍跫魂記」,後來薛后又入了宣游主演的「艷屍跫魂記」,後來薛后又入了宣心,他第一部為電影做廣播劇的,是白燕與張

連杰 曾恒

在新聯公司認識薛后的。藝之後,薛后就加入新聯公司



名歌星

助陣

盅

演

港売相

好發表。一切的工作都預備好,等卿姐囘來OK了一切的工作都預備好,等卿姐囘來OK了一吧吃叔說,羅斃卿將在十一月中旬囘來

直未有機會同二,因她在亞祖三年前的事。另

康

卿姐演粤

飛往秦國南部布吉市□拍竣一半・昨日彭齡一最新作「張児」 拍賽咒外景

翁世傑喜

出 其 起

圍風

波

寫

甄妮 ^木壇 奮 鬥 兩年 後退

星 爭 熠 在 譚 詠 表 演

瓷磚潔具 電器燈飾

傢俬裝修·居室設計

半位

天

加印紅色每段五十七元半

收費

寸 位(二格高)每段八 十 元 加印紅色每段一百一十五元

屯門新市172地段現貨樓宇出售即買即住 西营盤高街

洽購處:陳氏企業有限公司

5-7904111

恒陆

54號 56號

招租 長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號

頭煒工業大厦 由2500呎至8400呎 洽和處: 5-438960洽

西黄风景區西班牙式 二千一百呎

交通方便有单位及私家花園四千餘呎 治購處:電話:3-2812273 會天生君治

裕昌大厦

寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統 **元話:5—226917** 5—239859

地 然好有固定租金收入通合長期投資 面積:2000尺 售價200萬元 現收租金:全年22萬5千元 電話: K-613121 郭洽

貨倉

適合各行批發轉口貨物存倉。 更歡迎非危險性輕工業租用。

1.大角風草邊舖位四百餘呎有冷氣,裝修 售六十五萬,租五千五百元

2. 荃灣,地下廠房,連閣九百餘呎。 曾廿八萬,租三千。 電話:3—939858 禹宜

寫字樓旺舖實用面積計 電話5-226917 5-239859

三千餘呎樓底高22呎,向馬路

冷氣設備,水電俱全。 電話: 3—929646

}{荃灣沙咀道旺舗近曹公街地點旺{ 盛連閣樓千三呎租廉會小姐洽

租 出

租金7000元 面積1,750尺

租 首期二成,餘歘可分十年

1,178呎 1,051呎

九龍灣

由千餘呎至弍萬餘呎 德福花園地鐵站對面 直通啓德機場及海底隧道

宏開道20號

電話:K-613121 郭洽

舖 をつ:四九三〇〇三八 增值貨口入及口轉口

東世珠一美元・以三三 を前日珠〇・二五。蘇 を前日珠〇・二五。蘇 を前日珠〇・二五。蘇 を前日珠〇・二五。蘇 を前日珠〇・二五。蘇

,可見信心並不是在短時間便小多,即使是海外工商界也仍心逐漸穩定下來,但實正深具體界權威人士續稱:香港前途

今

年

PO

月

已近最况情運付美歐對

出來月數說方官, 元萬千六億

。底年至續持將勢趨,緩放幅

一千一百頭,大猪一百一千一百頭,大猪一百一千一百頭,大猪一百二十元, 一千一百頭,大猪一百一十元, 一千一百頭,大猪一百一十元, 一千一百頭,大猪一百一十元, 一千一百頭,大猪一百一十元,

老皮原料價格較去年平均計 有數個時期再漲價,原料價 次並不平衡,原料價等年拍 來並不平衡,原料價等年拍 來並不平衡,原料價等年拍 來並不平衡,原料價等年拍 來與個時期再漲價,原料價 次分年的佳績。但正如上面

九龍辦事處

自中英就香港前途協議 本港資金來去無重**上**

漸能 威脅港產利資財外調。 投資與置業調 港匯將有 有一段平穩時間,但英德法歷公。近期股市物業市大致穩堅, 大主認為半年後資金囘流看法,

有相

台

變

匯不斷跌值,如星急升徒,似較樂觀,

會否流回有待事實證明。 是事實,但調出了的資後,早已調往海外的资金。 無疑近近的。 而較早前有等人十立的。 而較早前有等人十 ,尚未注入市场活力。看來這些爲數這些匯抵的資金多存在銀行作三至六港投資也非活躍,去週雖有外資流入

草簽後首宗住宅樓宇

拍賣

昨

理價

象徴

業內 拆息跌後轉穩 兌值呈大牛皮

動報七

實銷買家忍手價簽退

2000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年

為四七六元及六零

市道逐步

融股市行情

世加,實銷買家忍手, 地糖及粗砂糖收貨壓力 砂糖及粗砂糖收貨壓力 以格緩退。 (特訊)昨(廿五

五種主要港股價(實盤及資盤)

繼續

+ 0.22 (1216.65)東京股市(道瓊斯工業指數) -27.11 (11151.52)

呆

共日全,落冷况市

皮

存倉舊米硫

倫敦金市(毎盎斯)

一九八四年十月廿五日(當地時間)

十上5.50(1130.50)

倫敦股市(金融時報指數]

243.95 日元 9.2750 法郎

位十三尉,决洲米佔一位十三尉,中國大陸米 位十二尉,中國大陸米 位十二尉,中國大陸米 八口米商十家開盤,上午 八口米商十家開盤,上午 八口米商十家開盤,提

糖 價造

皮草

上業危機顯露

壟斷原料

仁

來產銷却倍加

多利 限公 司 有

導慢 進展 不总

三盤買意



服務之 盡

電話:5-8268333

**

有其大社) (有外社)

祖属大约》(有经约

CARENT (GSIL)

. \$1,80£ . 35.6

表

京東

. 19,253

. 8.017

2,749 26.4

市開融金洲歐

升回運美

八里年九月

(有意文和)

八四年八月

有毒丸制

八三年一方为此

有為之針

72,635

一大八四年加月貿易数字 (12 (14 (有海 公) 本港製品出口 1. 九日 《有篇记》 (海流元)

1 14:547 (有高之) 1 4 - 1969 (有馬克》(微餘) 比較數字

八四年为月 去年间服务 五元年 32,414 (63.96) 本港製品出い HOTE RUSSIA 7,148 全种出版

水雾形品出口 (人) 清解 不 凡 凡 。 韓し大品 到班可能 分级品额 1.35

本海製品出口(18.59 出口公分份) 14 - 14 IN. 4. 14. 0 4 ca

香港金融行 一两

千四

八 四年一至九川

101.888

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 港幣利率 美金利率 港幣利率 美金利率 期限 9.7500% 7.000% 9.0000% 9.000% 三個月 廿四小時通知 10.0000% 7.500% 9.2500% 9.500% 六個月 10.5000% 9.500% 7.500% 9.2500% 一年 兩星期 10.5000% 8.000% 9.3750% 10.000% 兩年 一個月 10.5000% 10.000% 8.250% _9.5000**%** 五年 二個月

香港上海衝豐銀行全資附屬機構

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 香港夏懋道和記大厦七樓 電話:5-213166 中最干諾道中歐陸貿易中心八樓 電話:5-231017 彌敦道688號旺何中心第一座十二樓 電話:3-917888

新鴻基聯合投資基金

發行價:\$ 10.38 對現價:\$ 9.91 (根據1984年10月24日之估值 下次估值日為1984年10月31日

詢問處: 斯洛基信托基金管理有限公司 **興趣略受影响** 勁,預料股市

人士對新股上市上市新股表現差

市,投资者一般是市,今次彩星發售品從近日認購的情報

最多股票

7,448,000

2,693,000

2,388,000

1,855,000

816,000

725,000

624,000

434,000

419,549

復

日正午散

買賣雙方普持審愼態度 段 市勢 事 欲升 100000 200 00000 0000

大七・七、 ・大〇市為一〇五 ・大〇市為一〇五 ・大〇市為一〇五 ・大〇市為一〇五 ・大〇市為一〇五 ・大〇市為一〇五 一大海 () 一大海 (

投資者等候油價動向明單

至國際投資以一三人姓以一三人共以一元八角。

股

轉刊

皮

升三熟四二

反映出

四指八數

22

隆豐國際

偉進航運

凱聯酒店

海港企業

美麗華酒店

百樂酒店

富豪酒店

1.04

0.50

0.305

0.41

遠東酒店 (除)

百萬股。

東京股 點: 同 八收七降

。市况交投十分薄弱, 全日總成交量從前市的 全日總成交量從前市的 五百七十萬股減至四點一五 二十萬股。

東六四國林價茲偏壽

〜仙 O 八鉄, 一四 仙雀・ヘンS六鉄

。一四五十一个仙

1.88 (八)紡織製衣

5.95

8.50

8.60

6.00

8.65

4.75

8.80

6.00

8.60

4.75

7.15

8.70

3.15

8.60

0.0375 ----

翻魚恤 南豐紗廠 南洋紗厰 裕泰製衣 長江製衣(除各項)-(九)其它

(七)酒店旅遊

尚化大同(除息 環球電子 青洲英坭 8.60 港機工程

0.0375 0.0375 0.0375 19.50

菲立斯爾 生力啤酒 邵氏 森那美 星島報業 南華早報(除息 覆光實業 紅寶石發展

南順(除息)

香港電視

立與鐘錶

茂昌眼鏡

宋加刺膠

8.80 人頭馬

\\ 4.30 4.30 2.55

7.35

0.91

0.305

0.41

3.075

1.06 1.06 1.04 4.375 4.30 4.325 2.525 2.55 2.40

3.05 3.05

4.35 2.55 2.45

海南發展 東方海外(除息)2.55 安全貨倉(除息)—— 華光航業(除息)2.45 會德豐船務A

新昌地產(暫停牌

希愼興業

國際城市

明輝發展

窄隆地產

啓明建築

建煌新記

利與發展

利安地產

美居集團

萬邦投资

新城市地產

新世界發展

鸿 易國際

百利保

森滿合

信和置業

兆安地產

大新公和

大昌地產

泰盛發展

徳榮建築

大寶地產

彰光地產

永泰發展

世界發展

華信地產

中華造船

萬邦航業

九龍倉

0.1475

0.44

2.85

0.385 0.38

0.265

0.435

新鴻基地產

大生地產(除息)1.46

維達航業(暫停牌)

保革建築

聯邦地產A

1.04

0.31

(六)倉場運輸

0.74

2.80 2.85 2.05 2.05 2.125 1.46 1.45 3.325 3.35 4.45 0.74 0.74

一爾街股市稍微高細約十月廿四日 二。成交量九千一百二工業平均指數收市為 計、希望能解决油出口國組織已决定。

徳昌電器

金山實業

寶威 🛚

愛美高

周生生

莊士集團

和記黃埔

能達科技

連卡佛A

太古洋行A

新鴻基

瑞興公司

先施公司

會徳豐A

永安公司

永安集團

協成行

置地公司

新昌集團

信託A(除息)

王氏工業

第一太平實数

1.67

(五)地產建築類

0.28

0.39

0.265

2.85

2.125

0.44 0.445

1.47

4.45

1.40

0.265

0.43

0.375 0.385

當前市勢頗感險詐

一不到的現象。 一不到的現象。 一不到的現象。 一不到的現象。 一不到的現象。 一不到的現象。 以入市消息而言,原有支持大市漲升的力量 以入市消息而言,原有支持大市漲升的力量

努,乃一般股市人士心理已益感悉,仍會再緻冒升的可能。但是,有而復跌,並沒有大市已轉勢的顯示地位,致形成市價升而復跌型態。現,惟是由於漲升勢已感乏勁,隨昨日上午開市最初階段,大市確有

股市成交價 目

九雅會成交:

四會成交總額:222,700,000元 恆生指數:1054.71升0.40 遠東指數: 4715.52跌6.46 金指數 923.59升0.88 銀指數 675.35跌0.32 金銀指數 838.45升0.57 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 1.26 海外信託銀行 美迪臣證券

4_90 (二)債券類 78.5% 九倉債券7-5% 79.0% 80.0% 79.0% 79.0% 和黃債券 ____ 62.0% 62.0% 61.5% -- 62.0% 61.5% 置地債券8% 置地認股權證86 3.525 3.55 3.525 3.525 3.50 3.50 **怡和認股權證92 1.20 1.22 1.19 1.20 1.20**

(三)公用事業類 15.80 15.90 15.70 15.80 6.80 6.85 6.70 6.80 6.75 10.00 10.00 10.00 6.30 6.20 港燈集團 *∴* 6.25 6.25 6.20 6.80 6.85 6.75 中準煤氣 6.80 6.85 45.25 45.25 電話公司 45.25 45.25 油藏地小輪 2.65 2.65 6.40 6.45 6.30 6.30 九龍巴士 6.35 (四)工商企業類

1.30 1.25 1.30 1.75 1.77 1.75 1.77 2.025 2.075 2.00

亞細安 紀徳置業 世紀城市 長江實業 莊士置業 四海地產 遠東發展 6.75 第一城市 金山地産 **徳智發展** 6.75 鷹君地產 45.25 恆隆(除息 夏利文、 恆基兆業

170,000元

1.25

1.76

2.00 2.025 2.00

損勁提車,害的出公由

頁二第張七第

概為低, 使投資者對新 整與大市背道而馳, 且 整與大市背道而馳, 且 整與大市背道而馳, 且 整與大市背道而馳, 且 整與大市背道而馳, 且 整與大市背道而馳, 且 整與大市背道而馳, 且

国際城市

恒基 北津

矛慎终案

长江實業

速束發展

中半煤氧

怕和控股

弆

三便士,報二五五,而,報六四三,艾特馬跌四七〇,蜆殼跌五便士吳國石油跌五便士,報

确工頭之間的談判結果 來股票交易所在當日 來所價券下跌十八 文四分三便士。 本政府價券下跌十八 本政府價券下跌十八

十月廿五

遠東交易所 十項成交股數

香港會成交: 54.980,000元 金銀會成交: 74,190,000元

東亞銀行 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行 嘉華銀行

永盛財務 友聯銀行 永隆銀行 怡和證券 和黄認股槽證

中華電力 中華巴士 海底隧道

聯合企業(除息)5.80 雅利發太平洋行 1.30

依利安達 蜆壳電器

穗高

西

百萬

三協海運株式會社

星馬 綫 星加坡、巴生港、庇能

阿爾及爾、奧蘭、卡薩布蘭加、里斯本。往:塞得港、班加西、的黎波里、 LA G(上) 九日開 中一月八日到 九日開

GOULETTE,

POPI P

阿巴巴·夏默港、杜阿拉、馬塔地。 往:大馬達威、阿别疆、蒙羅維亞、科約克里、隆美

映獻場五天今

IECHTENSTEIN

十一月九日開

都銀

太平洋丸 PACIFIC MARU

在:德班、伊利沙伯港、開普敦。 大阪文化 OSAKA MARU

NTERPRISE 1 船泊AG泡 廿七日開

EJAIA、阿爾及爾。

ANTOFAGASTA十月廿九日到 廿在:伊基給、聖安東尼、法爾巴萊素。
在:伊基給、聖安東尼、法爾巴萊素。
在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆。
在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆。
和FDLLOYD MANILA
中月二日到港卸貨
中月川一月二日到港卸貨
中月川一月二日到港卸貨
中月川一月二日到港卸貨 廿九日開

日日 開到

豆老婚失憑晚明 **国作** 新

人並列為美感電影經典與艾曼班〇繼查泰萊夫 涛 洞 妮

順

脫擺菱娇呂娃嬌火惹

演導洪治桂

出演放棄象形女王

H773496

3

與

座定速火場五天今 場五天今 花花口女靚到見 對良梓萬探神火走 瓜傻當人俾知點 菱蟠呂娃嬌火蔥 演導淋治桂

演導洪治桂 :塲夜午晚明

虫成子望:塲夜午晚明 丈中文 小洪 鵝 早 夫華 華 子拳 翠 場

塲夜午晚明 明黎待等 光南

献盛今 映大天

緣的無影的偶 愛習,投然

記日友少

華

作精影際港屆第影康品選節電國香入展城

帝 觀樂的場

。兒寶衞大

角旺龍九 度。 意思。 意思, 意思,

統圖部過部戲拍徐請府!一精一靚克

嘉張。艾

牙天今後最

影電性好的重并味識

生番鬼猛

五今週第 主 張 萊 鍾 演察文文情傳韻

夜海 府劇人 統 請 聞 喜 場四 今献明 :點 天映天 老失 老失 午明 豆蜂 梅晚

珠明·慶·晋 速請看末場五後最 座訂早請 呂 林 曾 偉良戴良偉志

兵爺少軍將龍鳥 續樂华十後普 | 一蕭塲午灘殺华十明 紛韻: 點早慶 | 郎十:夜 | 人: 點珠

極到癮過劇喜世亂

宇影。國。倫部都都部教

人機粗軍漁取星・械口を浄土球

監楊 吳 鄧 導凡 枝美光浩 黎等場午明 明侍:夜晚 場公南 餘昌 型性 重爱 夜風紐 情約 华五光 贴章 串門:九點十早今都影

K 881755

作典経渚島大 節大影響本日 聲金樂民·門金·泰國聲麗·統總

看点年春点 **建程** 3.921958 H 670421 映献場五天今 工部第第 凡楊 場五天今

高湯萬村呂秀縣 走

炮火 四後 場午明 熟天。夜晚 量成子室

| 以場五天今 会 吳 鄧 影的愛部第楊 資枝奏光浩。電中戀一凡

邨新埔黄 K 520749 紫媚映獻大盛天今 楊導^{串特}文葉 甄 濱領枝吳光鄧 凡: 客・倩妮 主・美・浩

莎蕩滄歷三四國淫蕩國領紅华十 | 麗桑盖:點際夫女際勇滿:點

映献天 今 影響畫如詩如美唯情唯 塲湖四加天明禾嘉后皇

言已

亮禾午夜場:有 FRIEND 有為 邪:塲早晨半點十禾嘉 明黎待等:塲夜午晚明 映献場五天今 巨故銀首古名十中 片事幕現蹟勝大原

the color

Ŧ

變雄雌: 塲夜午

功奇世絶 凡不勢奪。 林少宗正

映献場五天今

子弟大四鴻飛黃 場在

澳門代理:遠東洋行澳門南海田南河南南中心57號7號

Mitsui O.S.K.

GABRIELE KOEGEL 注:塞得港、阿力山大港、M

阿爾及爾。

社:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆。 社:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆。

一日開

オー月十日到 十一月十日到 十一日開 オー日開

海腦有限公司

阿拉斯加丸 十一月八日截貨 九日到往:西班牙港、庫拉薩俄、阿路伯、聖多明各。 十一月九日到 十日開 十日開

放星馬

寶島來

测性能,較豁B、D型又邁進一步。 的出現,其裝設的「杜柏拿」追踪掃購冨達 經改良後的新一代米格廿五戰機中,有

委配有卅五厘米口徑「樫鳥」」波段・

都美量

門敷炎協動場五後最

裝有五部攝影機,一套能向側面探索的雷達B型的米格廿五戰鬥偵察機中,機身的前下

位献撃機)、・機・可分爲三種

其裝置的偵察儀器 , 又可分爲B型及D型兩偵察機)及U型(訓練機) . 在R型中,根

分爲三種類型

明始,將外幣調整附加費由現時百分之四,減至 開始,將外幣調整附加費由現時百分之四,減至)貨運船會說,屬下的會員船公司將於下月一日 。 。 。)(特計)日本——西非(尼日利亞——塞內加爾區 (特計)日本——西非(安哥拉——喀里薩

海

豆老婚失際體天明

灾血軍福○ 仮妓星

桃水龍今 蜜華早

兩綫日本至西非船會 下月將減外幣附加費 利多域

之上夜海

請統府國 文業嘉張海鍾。 情。艾。冀

墅別**煮駕^今**

之上 發明

(I)

場六院南

沙型使東道海港城軍Xos

走火炮

。點四加。

光新

為的威道。 华 GLORIA PEAK 中 十一月廿一日到 廿二日開 大 GLORIA PEAK

幕現功世攝地寺少正 銀首奇絶拍實林宗

后

旋凱第

座最本 狂賣年

宜不宜兒

成笑 合噬新警 終料。都,招

子色四交第十 彈情點椅一點 1模三十把九

笑

图花大海 **運女子** K7556810

映週三集

海熟四加明

三一葉 張 鍾 星 三 倩 艾 鎮 既 后 文 嘉 達

夜海

講統府置

虫 望夜明玩四 | 子場晚上點 | 成: 午玩場

情

A VESSEL DERA、阿卡蒲爾科、危地馬拉、中十一月十日到十一日開

輪

花迎榮女風 英 念 西南榮 成英 今 春 流 天 山龍 人 天 夜華 審 華 四 虎北華 電華 早 合 院 點 鳳 影 場

男 今銀漢子場早都

大笑導

・華英

321 即日女少

等出四舞午應四 特更點廳夜石點 黎午學明場奇 明夜警加

二12 加明 熟 映天 狂令笑教學 與

4 第

狄美作成尤金 波費。名伯像 拉巨 代連彰 嘉星 安納帝 待夜燕早十 黎場明場點 明等午鐵九

場五天今

座定早篩

走

殺實: 場早宮蘭

自

黎等夜明雨 明待。年院

邪 夜今海 場晚 邪撞:午運

5-737388

幼子董

張 主領 沙麗館 演主體張 星煞二十七岁

過錯勿請天今後最 過錯勿請天今後最 黎子林金麓呂林曾 主安嘉建 良良志 演兒希明都壓偉蔥偉

深處 黃 監種新然品城新 鳴百製!戲派自出藝 陳 場 明 天 六 演 歌 歌 東 主 演 特 老 失 豆 婚

過錯勿請天今後最 黎于林金董呂林曾 吉安嘉建 良良志 兒希明葬課偉惠偉

黃 監 種新然品城新鳴百製! 戲派自出藥 夜炉映 献場六天明 麗聲今晚 老豆 午夜傷! 失婚

女 三四早後夜晚明兩 點場天場午後院 明黎待等 洗午的點蛋場帝 唐夜時三檔橫國 人場刻親。掃今 街血。蜜四魚早

少

嚣洪治桂

视老搵女滾: 塲早今華麗

明黎符等:楊夜午晚明院兩

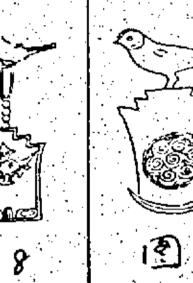
甄郎 浩光 萊 東 美 美 美 美 美

• 製監演導帆揚

與別不同功效卓著 清凉潤喉傷風咳嗽

特别有效

中大校外進修部



事~~蛋

田省當年

商承

最後展出

. 無不讚賞 . 稱義,流

能使呼吸暢順,睡眠酣暢。

碧氏」在手帕上,其芬芳藥氣迅速直透鼻腔及胸腔,減少黏

液分泌,恢復正常呼吸。睡前滴敷滴「花碧氏」於枕頭上,

德輔道中40號一樓 5-221640

精)男子不育症,前列腺炎;

車

保用三年

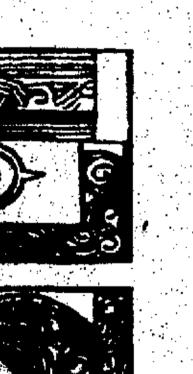
惠風牌

建勤、脚踏,

起重,推動、控制簡易

國 //局 //報燕統

特效,安全可靠,男女老幼均適用。各大藥行藥房均售



歡樂遊

瀏覽山明水秀之西貢風景區

北潭涌郊野公園獵影留永記

船抵塔門漫遊島上漁村特色

新漢記海鮮酒家享海鮮午餐

欣賞塔門叠石巨石相叠奇景

天后古廟懷舊弓背海天一色

尖沙咀潮州城品管特式晚宴

日期:10月28日(星期日)費用:\$168

報名處

七海旅運有限公司

全場贈送七海旅行之寶

笔話:5-413081

乘豪華舒適遊覽車

麗斯餐廳進自助早餐

合照留念

十月廿八日(星期日

大千世界:

甚麼叫做口水歌 顏色粉底可遮皮膚瑕疵 離婚個案不斷增加 英國職業木偶團來港歐藝 應付僞雷信用咭 進入第二階段

本港航運業發展平穩 船東要求九七後有較多發曹權 航海飯不易食 本港海員日漸減少 臨時海員訓練中心介紹 星期特刊:

風水玄妙亦有科學根據 金魚擋煞帶起水族業 青少年熱衷談星座選程

圖片特輯: 妙舞凝姿頌芭蕾

讀料豐富・毎份壹元

垂詢電話 5-235570 3-7565532

AMANO 安勉勞自動打咭機 言譽最好

冷熱飲水機

不銹鋼產品

歷久如新

免費保用

自動控制

電子石英看更鐘 **純**代理:誠選有限公司 電話: H-411708-5線

事機廣告 ★ ★ ★ 收登★旅者 效廣★遊

最告



業務

要求待遇及聯絡電話寄香港

英國摩根氏髮腊髮乳

新界 港九 3-7555577 CALL 8444





歐洲豪華團 美加豪華團 由即日起参加康泰旅行團

有你着數!

100萬圓大酬賓

增加節目,增加成本,選用更高級大酒店 絶無虛假,全部眞金白銀用在參加者身上。

- ①日本本州八天豪華團54390
- 東京住最豪華新大谷大酒店(NEW OTANI HOTEL)(增加成本\$100元)
- ・增加遊覽日光(増加成本 \$ 100元)
- ・增加美加多夜總會(增加成本 \$ 150元)
- ②台灣阿里山、澎湖列島豪華團 改住台北最新最大之環亞大酒店
- 增加成本 遊覽世界最大"小人國
- ③ 星馬七天局 敬景華團 53530 新加坡改住最豪華之約克大酒店(YORK HOTEL)
- · 檳城改住更高級之假日大酒店(HOLIDAY INN) 雲頂住新館、雲頂賭城大酒店(增加雲華殿夜總會)
- 4泰國清邁、曼谷、布吉島豪華團
- 曼谷選用最新落成五星級大酒店:
- 皇家花園大酒店(RAMA GARDEN) 曼谷大皇宫大酒店(BANGKOK PALACE) · 文華大酒店(MANDARIN)

CThal

乘搭國泰・直航歐洲 歐洲團,全港最平,

參加人數,全港最多。

送大旅行喼乙個,價值\$250元。 \$ 9999

- 1.歐洲16天高級豪華團 \$ 7999 2.歐洲11天高級豪華團
- 逢星期六、日出發 本公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排。 ·專業華鎮領隊 · 經驗豐富 · 隨團出發往返 · 服務至上 · 更了解
- 各地風土人情,講解歷史地理購物指南,均瞭如指掌。 4.全程每日包全膳:早、午及晚三餐、省却自費餐膳之不便。膳 食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳 5回程可自由逗留倫敦,個別返港。

韓國日本本州豪華團

八天 \$4390 (全港最平) 乘搭大韓747直航早機

先遊日本本州各大城市,再遊韓國 成本更高,比較日本本州八天團,更值得參加 特别增加:華克山莊 HONEY BEE歌舞表演

(全亞洲最大最精彩夜總會) 暢遊:日本大阪、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山、 東京鐵塔、東京及廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城

·十月份起大減價

- 1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 6999
- \$ 8999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$11999 3.美加西岸十二天豪華觀光團
- \$ 7595 4.加拿大溫哥華五天遊

逢星期一、六出發

特有優點: ①乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷,免除言語隔膜

②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間。 ③ 遊覽 廸士尼樂園、供應無限次遊戲套票、老幼咸宜。 ④全程直接由本公司經驗豐富之薄遊詳盡講解,與實豬仔式旅行

團完全不同・由頭帶到返港、親切負責。 ⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北

東京,不另收費。 代售機票:三藩市、羅省\$2080 紐約\$2780 溫哥華\$2900

獨家主辦·專人領隊 康泰族行动

3-676111 5-211411 3-322301

3-305207 O-4930211 (荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

3-660206-7

3-306331-4

400 400

380 380

280 280

230 230

海坡車本 SEOUL PALACE 260 260

HK \$1888起

HK\$1770 起

銀湖小梅沙2天\$398 第西麗湖2天 \$338

湖惠州西湖2天 \$268

至\$2688

惠州、香蜜湖、西湖 | 深圳 、 西麗湖 香蜜湖 二天\$ 260 三天\$ 350 二天\$ 258 陽春、凌霄岩 韶關、丹霞山、錦江 新興四天 \$ 690 四天\$ 660 代訂中國國內車票,機藥,船藥及酒店賓館

報名基:全思利而占格 太沧州下街和石及至 劉字セ:御多 泊3638 ヨモス じゅっち

島氏達 赤浜里 MeraTravel

專辦世界各地遠足觀光團 代辨歐洲、英國、日本火草證 尼泊爾遠足團 每月出發8-27天 本州独土尼柴間6一8天--\$ 3630起

\$3500 漫 派 \$3500 - 馬尼拉 \$1250

旺角彌敦道655號胡莊生行907室

特快台証\$90

特廉台灣奎葉機業+酒店 \$1180

十月期內大特價十天出台缸

◁ 專售台灣合法百貨 ▷

(包銷、包賺、包選貨)

韓國四天團(全程單人房)\$2599

前有世界各地之旅行團可代訂 世界 各地之機票及酒店

◀ 信 譽保證。 歡迎 鲞 詢 有關 詳 挿 ▶

台北花蓮四天團

旅運社

3 918806

\$ 1650

\$ 2189

3 322301

安全旅行 旅行安全 5 222851 5 222822 5 222300 种提城多利皇后在43种种类原203个

(合共增加成本 \$ 350元)

台北酒店50% 超 來來、環亞、老爺、希爾頓、華國、富都 國聯、美琪、假期、一樂團、第一、三陽

·亞洲大酒店(ASIA HOTEL)

WAH KIU YAT PO

新加坡酒店60%。 测域链 大百二美南草 体现点 家品

漢城酒店50%程曼谷酒店50%起

★名地機票★酒店★簽席★

3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華 屬護照 180 景台證 65

山·基環島酬賓團八天。\$2290。 口/弓台北自由團四天\$1028

芭提雅假期五天\$1898 信要保護 旺角彌敦前744张师亭银行大厦下被 小藤蚕敷院

KTB韓國旅遊中心

台灣專練

4.7,8,9天 \$ 1770起

精選旅行團

漢 城4天\$2550

星 馬8天\$3750 秦 國7天\$2500

美 加7天\$9745

國5天\$2850

九龍亞皆老街41號金山商業大厦17字 韓國專線(全程單人房包伎生宴)

泰國特選(多晚夜總會食住一流)

台北假期 (免费台證暢遊小人國) 台證專家特快證· 機架十酒店 \$ 980起 專蔔各地特平機票代訂酒店各國簽證

威信旅遊 3-881488 3-888803

帶百貨 **賺回旅費,免買貨,免按金參加任何旅行團或** 自備機票一律歡迎(專辦特平機票酒店)

台北、花蓮、小人國四至八天團 \$ 1560 非律者三天超值遊 \$ 1350 代辦各地酒店十機票及旅行團,簽證 台北第一酒店單人房\$100 雙人房\$130 台北\$ 800 高雄\$ 830

旺角通菜街61號德發大厦3字4室

台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團15008

韓國四/五天團(養程單人房)\$2650 起

直接代理各國酒店、機票、簽証、旅行團

台韓百貨、免買賣、旅遊更經濟

台灣1 ○○ 單人原

2250

金滿假期3 320320-9

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機 \$ 18 精配台灣高級百貨、包收包賺冤按金

3-660206-7

3-306331-4

自置物業信將可靠

✓三隣 \$ 120 新航歐洲假期 \$ 8180超

美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅鹽總滙. 免費代辦入台証 九龍獺敦近337號金商場3A室

3-320941 3-323419

英航歐洲精華遊\$9150 澳航澳紐精華遊\$729 西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$ 4490 日航夏威夷波假\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 全台灣阿里山團 \$ 2450 秦國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$ 1770 菲律賓碧瑤豪華團 \$ 1670 - 1. 同 1 3服分 計6 3 6 分 银行 中心 1510 空

裕發機構 人人信賴 3-319287 319288 851712

北京 火車9天\$2188 桂林 火車6天\$1388 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818

中山、珠海二天\$398 丹霞山、南華寺3天 \$678 海南島、湛江8天 \$ 1888 代訂酒店、代購車、船票

老九进处界各大流河(马程去偏位)

精選假期至\$2610

首創住台北環亞大飯店

乘中華機,最高級,回程多班任選

亞洲電視、宋城晚宴、教樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證・平價機業・代理中國錄影帶

美加西岸六至十四天 美加東岸十三天 \$15789 \$7295 起 \$8780 起

歡迎査詢・提供最佳選擇

多種長短行程任君選

升學、移民·探親 实

華麗 \$ 125 來來 \$ 560

珠海石景山、中山温泉、長江美麗 獨家夜遊石鼓、頭亨村、澳門。 足2天遊,單去晚返,食4隻,起內脘魚 全港最平!最製 1 \$338 天天出發 特約代理下列五星級大酒店 \$220 \$240 \$200 \$200 環亞大酒店 ASIAWORLD \$460 \$460 郑村(赌場)大酒店。 **36** | \$180 | \$180

彌敦道580 號彌敦中心1805室 800 馬尼拉 750 粒約 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 1350 馬星泰 2300 徳國 2250 .1820 | 巴黎 2000 | 羅馬 2000 高額

2550 洛杉磯

1950 溫哥華 2770 雪梨 3500

3-31928 | 3-32230 | 0-430211 代訂泰國酒店

谷:FIRST \$250 PALACE\$250 MANDARINS 320 ASIA 芦堤雅: MERLIN \$ 270 PALACE\$ 270 ROYAL CLIFF \$ 380 布吉島: MERLIN \$ 300 PEARL \$ 300 清 道:GRAND PALACE\$ 260

以上全部雙人房・包二人早餐)

PORNPING \$ 220

中山溫泉長江樂園

天天出發 \$ 399起

質量保證·特價酬賓 た正式沙門金巴利道25城長利商業大厦三樓

5 259241

代訂各地酒店及機栗 夏威夷\$1800 多倫多 \$3560 \$ 2470 洛杉磯\$2080 教 \$ 2470 西雅圖 \$2500 \$ 2470 三藩市 \$2450 \$-3100 紐 約\$2780 溫哥華\$2900 哥本哈根\$ 3350 柳江:中瑞人道中进行设施电影中文学校 分记 工学沙明细致 的形形形形成大便打除

海海外 道6 おり 得い中に ことど

建乳角细菌 突化消耗器 计代码 电超级电路 医电路

海上世界 平日: \$438 平日: \$ 320 假日:\$498 假日:\$395 天天出發 逢三、五、六、日 非 律 賓 蛇口、香蜜湖 : \$ 398 平日 三、四天超值遊 三天\$1098 四天\$1298 假日 : \$438 天天出發 建二十五世数 四天團建日出發

代。江國內及各地管管 搜票 認意

ማደርበት ማካካ መመለቀም 1955 መጀመር መቆጣር

3 322301

凱·悅大酒店: HYATT

三晩酒店單人房・包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晩酒店單人房・包內陸機 台北、高雄(乘華航)\$1235 單人房每晚100元

置道 3-910377 3-969861

台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 天天出發 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天\$2630 四天\$2700 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100。 美加廉價機票 台北機第十酒店十接送\$1110天天出發

旺角彌敦道六五五號胡杜生行1412章

新航夏威夷假期\$3990起。 漫航漂和精業遊\$7295起

日航天地美加速\$8650起 日航天地日本遊\$4050起 新航美洲假期选\$6989起 菲航假期第島遊\$1670起 國泰加拿大假期 \$9689起 革航城馬曼谷遊\$2630起 ❷ 國泰歐洲精業遊\$7995起 出宝假期是馬遊\$3240起 英航縣學歐洲遊\$8350起 韓國漢城逍遙遊\$2700起 新航歐洲假期遊\$8180起 日本東京廸士尼\$3630起 國泰歐洲假期遊\$9389起 日本韓國廸士尼\$4490起 加州加拿大精業\$7395起,台灣花蓮環島遊\$1770起 未凡對加未公司代理之美加歐洲澳級各團·特價價待!★

"失少咀彌敦道100號東英大厦1108室"

3-699568-0 3-662982 卡沙里美口流14號模漢 大地 1005~6空 按10字 *ELEX 40397 VKTVL HX

台灣環島七天\$2400 畅遊小人國 東岸觀奇景 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$120

循正式手續代辦台証*穩實可靠 地址:中瑞皇后大道中14號大廈行911度(電梯按9等) (本公司在澳門並無分社) 星期日及假期照常辦公 電話:5-257148-0 5-224765

登打十中稻裕大阪20字

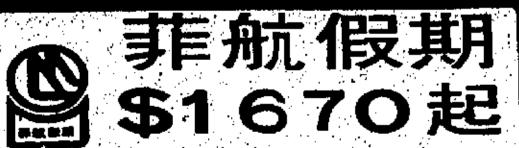
來回單程 北\$ 830 羅 省\$2000 和 約\$2750 溫哥華\$2900 倫 敦\$2250 坡 \$ 1950 蘭 \$ 2350 洲\$3500 證 菲律賓\$ 760 訂 台\$1850 **星架坡\$1950** 星架坡\$1200 房 特快台證全套十次\$160

★華麗假期 天天出發★ (機栗十3晚單人房十3早餐+接機)\$1175每位 〈機栗十3晚雙人房十6早餐+接機〉\$1050毎位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 \$1770

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 申 遺 李 寶 椿 太原 830 室

請向各大旅行社或 菲律智航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 天天出發 HK \$ 1740

家

紅組提醒市

孕婦所

五期星



銀行中心1213室

幣話:3-320011



勝。暖意洋溢

,使し〇〇一金の「色四へ露脚」是 激用。の人と棕エイへのの華脂m金

治法。 (二)

八天航空\$1990

九天環島\$1790

暢遊:茂名、湛江

海口・通什・黎苗族

天涯海角 文昌

豪華冷氣專車:

廣州中國大酒店

顀

第二天\$370

二天\$350

二天\$350

二天\$350

天半遊逢星期六\$350

"沙頭角、海上世界、深圳

作了了。 學者一那一年結婚就一定有幸福嗎 學者一那一年結婚就一定有幸福嗎 學者一那一年結婚就一定有幸福嗎 嫁要選擇良辰吉目的習尚,也可說 嫁要選擇良辰吉目的習尚,也可說 好要選擇良辰吉目的習尚,也可說

雙春婚嫁

晚上七時,每對參加者收費十五「婚禮籌備」講座,十一月六日

--七時,每對參加者收費十五5與婚姻」講座,十一月七日

三—七〇五一三一。 | 白邨第三座地下一二七至 | 参加,報名可到香港家庭 |

石灣·廣州·從化·佛山·江門 西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班直通車返 石景山・珠海貴館 天天出發中山溫泉\$420起

住中山溫泉賓館·噴射船來回·天天出發

西新 江佛廣三天 石岩湖、香蜜湖二天

本州富士山迪士尼六天豪華團

本州富士山迪士尼樂園八天豪華園

. 白期:天天出發

北海道東京迪士尼七天超級豪華團

日期:连星期一、三出發:

白期: 達星期三出發:

南京住最豪華金陵飯店 八天直航團\$3190 逢四、六

靍話:3-308311-6

本国报定接乘第三班商通阜返港 邁遊: 英德、寶昌宮、韶關、 室之外賓賓館、豪華冷氣專車

八天豪華團

直航大阪

東京返港

台灣八天豪華團

芭提雅 清邁 布吉鹿

3 320955

泰國、曼谷

演邁、芭堤雅

七天 \$.2630

八天 \$ 3040

七天\$2630 **天天出**级 八天\$2810 建星期 直航清邁全程飛機八天 玫瑰花園·王佛奇·贈魚潭·珊瑚島·

七天\$2630

特級 五天\$1670 六天\$1830 建星期二 五 日出發 採用菲航・國泰

四天單人房

美加、歐洲、澳恝旅行團

爲州──桂林

737噴射新機來回

直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店

即少許上皮細胞,照過×光,腎和膀胱正常。 系統有關。因爲,日間小便後好像仍有小便留系統有關。因爲,日間小便後好像仍有小便留系統有關。因爲,日間小便後好像仍有小便留於一種與此門之際的許上皮細胞,則以此,以為其是小腿。你認爲可能是與必然不同說:大約個多月前,發覺每日下班

似可能是膀胱與下端提供治法。

,珍麻錢

學學校長

免費協辦美加簽証

K -323388 H-650663

菲律賓、北京華東桂林珠海長江樂園 蛇口香蜜湖大嶼山銀鑛灣渡假村各綫旅行團。歡迎各機構獨立組團特價優 待。代理各地特惠機栗、油麻地港穗 澳門船票、國內外酒店訂房服務。 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港北角英皇道 436 號地下

查詢詳情及報名情親臨或致電 各大特約旅行社 無線電話:5-266086

、加豪華

HK\$6899

七天航空器 \$3190

雙人房・冷氣・浴室・

住宿燕京、華都

代訂:長城·西園等

· 冷熱水 ·

大酒店

(三)充份休息——; 這是駐顏最重要的《是內吞的魔鬼,不要與它接近。(二)不飲酒,你要保持背卷,那麽酒、人我老。

唯

天國星輝

()容易使青春消,神經過度緊張

REVER 发廊在最近一次爱型示範表演、原又齊的頭裝剪成多層次式,把後面的頭式(FORWARD CUT)和二合馬是前跨式(FORWARD CUT)和二合馬是前跨式(FORWARD CUT)和二合馬是給予頭裝更有立體感和質感。 是給予頭裝更有立體感和質感。 是給予頭裝更有立體感和質感。 原又齊的頭裝剪成多層次式,把後面的頭点,將年青人帶來了今年秋冬髮型示範表演

)凡事達觀——因過份勞心,極易 並不是好辦法。要再吞常駐的 並不是好辦法。要再吞常駐的 也只是用化粧品來掩飾衰老的 女性們都希案常保育吞,

11天航空團逢星期二、六出發 \$4990

10天全程飛機直通車往返港總 \$4390 11天飛機往火車返 逢星期一出發 \$3890 桂林,陽朔5天逢一、三、六\$1490 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-251112 代訂世界各地酒店機票 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230

公爵\$330 第一 \$ 240 特快台證 \$170十天 泰證 \$100四天 多倫多\$3400 羅 省-\$ 2080 溫哥華\$2730 紐 約\$2780 澳 洲 \$ 3650 倫 敦\$2440

非航正班機

七天超值

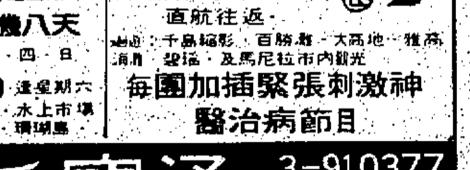
❷天天出發 【图日日成图 三 €3

24:0~4932631,4932708 曼谷清邁七天豪華團 星馬(檳城)七天豪華團\$3530 建期一、三、六出發 \$4780 菲律賓七天豪華團 \$1990 逢星期四、六出發 台灣七天豪華團 \$ 2400 **建星期一、四**出發

> 徳輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243 生更安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845 台灣專綫4,7,8天特級豪華團

美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。 馬 星 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起 夏威夷美加\$4890起

菲律賓 \$ 1,670起 韓 國 \$2890起 歐洲\$8350起 並代舊世界各國平機栗 泰 國 \$ 2270起 香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層,吳冠章、主理。



台灣渡假團 特平歐洲美加 四天\$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團

逢週五、六田發 台北機票 十酒店十接送 \$ 1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

希頓「新宿太子

建亞 銀座東鳴 銀座第一 韓國 每晚由190起 九天出台証\$170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝鮮 各線赛華旅行團 世 宗 巴喇沙 中部 80 34 / 19 19 19 19 吳 天 忠誠服務信譽昭著

九龍彌敦道655號胡社生行1010室 並統美洲假期

美加豪華團 由HK\$7,488起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882



力力 員會 置

電訴不本 或會 四五八 對變辨可 ,靠 投有

旅行社(香港)有限公司

逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 表魯閣、天祥、梨山名閣、台中、彰化、台南、高雄 恭伊山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 韓國遊覽四天 陽明山等名勝。住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天

旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

台灣遊覽團四天 \$1770 台北酒店·特價酬實 台灣豪華團五天 \$1990 (每晚速服務費) 單 雙 第 2550 東 亞/永安 110 120 第 四/三陽 120 135 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 \$3630 華 墨 第 5 120 135 110 140 130 140 \$ 2700 康 華 56989 富 都 170 180 340 380

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:逢星期六出發:

. 典 : 0~4932631,4932708

第一\$100 皇准\$300 曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330

歡迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣流甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上) 十一片八日晚的午号

摘自《1954年香港天文年曆》

月食

五期星

一些著名的恆星 知我們的距離 所屬星座

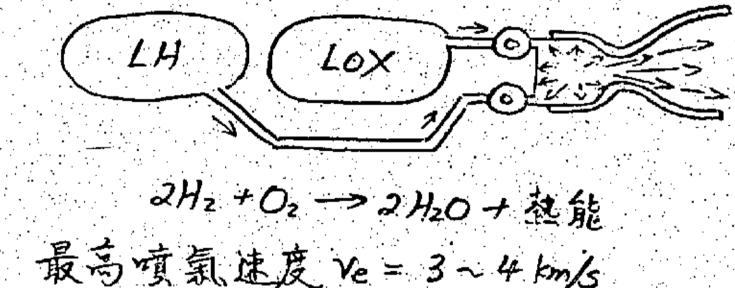
小大庄 天琴座 牧夫庄 多有四 Betelgeuse

天津四

1984 11 28 Hong Kong St. Time

图(5) 化學火箭(Chamical Rocket) 煤油(火水) 四氧化二氮 液態氫(LH) 液態氧 (LOX)

香港業餘天文學會主編 每月第四個星期五出版



最高噴氣速度 Ve=3~4 km/s

 $\overrightarrow{F}_{ab} \Rightarrow -\overrightarrow{F}_{ba}$ 第三定律的應用:一

到月面北部稍暗,四時十度是一時五十五 二分食及只有很微的减低,所以及明州八、七分,月球附一時卅八、七分,月球附一時卅八 北四皮

海伽一切。冯尼巴均子了一个数师一切。冯尼巴为了小妮答覆,便對分手,待他间來與他攤牌便是。然應了,她已决定與湯尼結婚了

要休息

晚上吃饭

我有空,就請你都那末高與,陳大又道:

陳太笑道:「如此反而見外了,不如就你太笑道:「如此反而見外了,不如就那不高與,陳崇山道:「湯尼,明天下如時,自然要見見未來親家囉。」兩口四我們也得見面。」陳崇山笑道:「證明我們也得見面。」陳崇山笑道:「證

,真是想如婚想到發狂了家中吃飯,更爲親熱,有不酒家前個貴賓廳。」

040

好印象

晚餐枱上

由老馬識途的尤放原當响導,帶她逛公司,買這地方芷梅來了日本後還沒來過,當然就

傳遞公牛

邊 並要了 實在比我們那裏進步得多

成績來

。」 「娘子吃了一篇 「娘子吃了一篇 「娘子吃了一篇 「娘子吃了一篇 「娘子吃了一篇 孑椘

六 超似的事情

我收到一個朋友的來信

質伊 「謀殺 势伊间

郭日橋華

。」芷梅低下了頭,兩顆淚珠什麽令你心悄題劣的事?」」尤放原注視着芷梅的表情。

兩顆淚珠禁不

僖

事

道歉。「我真該死,讓你不開心。」不知道你會道樣傷心,這……。」尤放原連不知道你會道樣傷心,這……。」尤放原連信奪眶而出,滴在餐桌上,她口唇嗫嚅着。

一尤放原連化 諸你原諒。我 國職者。

、讓你不開心。

擦着雙眼和 一,差點哭出

晚晚應酬沒奈何 老兄已是脂肪聚 那知能否益何多

古屋玄綠

九三:夜長夢多

他在文件上簽字和查看他的證件母送給你的禮物。」律師交給他便說明來意。,搭乘的士過海去律師樓。樣,我是這樣情况囘來。」

,你……?是不是他向你…」,他真是少見的好人,而

熱

夠煩了,我不要去。 - 一分的幹嗎?來囘兩天,祇過關入口便作代表的,你們開會,我一個人優兮作代表的,你們開會,我一個人優兮

管理處也不會認

不會的

則又夜長夢多惹麻

(認真的說。

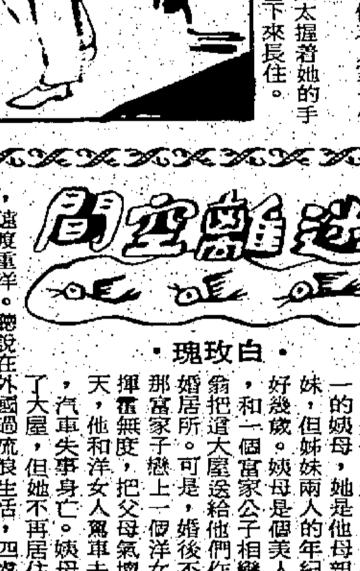
張太太的代表,所以和珍妮有很多接宴會,但為了生意上的合作,漢傑是立意阻止漢傑減少了參加歐家母女的張太太的話,沒有錯,琪琪雖然表洗漢去睡吧!」

家去拜見老人家,但陳崇知,是晚輩應該拜見長輩

;,而且時與地,也沒有提出反對因此,當渴尼約她與父母見面時

她答

,便去管理處擬電子再問了,到了約定



中,說番起上嚟,我而家都一齊,番左去架步,重有唔 是過鬼重唔怕黑咩!上次如 不山我都唔制,經過上次架 不断,都吃制,經過上次架 不的咁嘅事,我同你來檔咁

個架步係邊的人做架?」 沙塵王曰:「洪哥,你有冇追查炸左我地大哥洪向佢騎騎笑左一聲,冇再講嘢。 大哥洪向佢騎騎笑左一聲,冇再講嘢。

要得嘅啦,初初梗係會論盡的嘅勒,我而家沙歷王曰:「馬死落地行,到左個陣唔得官仔骨骨點做得呢的粗嘢唻。」

井風雲

佢嘅仇家整低嘅咩,老實購,因爲我都睇過,辣椒仔條友好事多爲,

話馬死落地行

好搏命嘅嘅,走起鬼上嚟,好似打衝鋒咁買樓添,餐餐大魚大肉,家肥屋潤,但係

例說: 「普大克 「妳為甚麽不知 我沒法教給你 我沒法教給你

是我避到過的最好最有哲理的,中求着她:「能不能把這句學了:「你害怕婚姻了。」 光張大了眼:「妳說甚麼?」 十年忙井縄。」

完面前的咖啡,站起來向麥克說:「我要囘去了窗外黃昏已近,小店裏也點上了燈,伶俐喝一「好。」麥克答應得有些勉强。

大有不少中國人,我過幾天介紹而且我自己的中文程度也不好。不能教我呢?」 不能教我呢?」 你,你也學不會。」 除註的成語 像你,我跟她去找一路鞋的成語像你,我跟她去找一 不是對她有一番悉意照顧,她不會和他去甚麼的美國人了,寂寞孤單,受不了別人,麥克如目我裏,伶俐向自己苦笑,她自己快成了個標地,事實上他們是個寂寞的民族,生活在小小问媽艾絲的大門。麥克人是不錯,為了他小小问媽艾絲的大門。麥克人是不錯,為了他小小一個人們開車走了,在倒後鐵裏看見麥克正大步

建康第

通年開花否? 一個要先生大整啓書: 一個要先生大整啓書:

深深地體會道一句話。 人們說,健康是財富。

与了健康便可以工作 它比錢重要得多,

康得很,風吹雨打渾不怕似乎對健康不大重視。無

東為馬花鄉

渡過暑天,此時澆水不宜過多,水份過多,在盆土一盆芍藥,到了六月之後,其上莖全株枯萎,只留)芍藥喜冷凉,忌熱的花卉,週氣温過高,便陷入

是過了去,可是你會突覺得心跳,覺得 一點,不管是用手還是用脚,走兩 一點,不管是用手還是用脚,走兩 一點,不管是用手還是用脚,走兩 一點,不管是用手還是用脚,走兩 一點,不知疲乏。可是當有一個小球飛 是過了去,可是你會突覺得心跳,

至秋凉後才逐漸回復 ,可以不必浇水,待其等 中的根莖便會腐爛死亡 地下球根在盆土中渡過量 復澆水,不久地下根壁重新長出新芽,連續生乾燥渡過暑天。開始凋萎時應該逐漸減少澆水了,全部枯萎後

型之後,立刻栽入盆土中· 於沙土中,待其出根出界之 於沙土中,待其出根出界之

既水過多,根莖會廣爛,芍藥事陽光。陽光少生長不良。到盆土六、七成乾燥後再澆,見到出茅後才回復正常澆水,芽末出時 中,栽好之後充分浇一次水,此後不必再浇,到有芍藥的根莖從外國運來,我們買到這些根

章之大叫道: ・快快先去教他。 一時明大師登道高

觸機會,很自然的飲食應酬也就不

「早知如此,我便不投资参加她

亞和台灣麽?爲甚都不去了?

媽會留在北京多玩幾天織囘來。了,她怎會放過機會?聽說她和

一是的,她要去大陸入中國很久

猿請醫士

定係的過江龍做嘅啦

者,不過警方會注意你客也,總之自己小心爲 事,洪哥,你要小心,我都知道唔係你整低佢 事,洪哥,你要小心,我都知道唔係你整低佢 佢,所以我覺得總係布咁痛快。」

追溯清秋 数原• 函 資原• 文

雙劍天涯

程鈞體內已靜

漸漸的死灰復燃。 內力,馬上起了應和

兒一起到北京去觀光,和在廣州開會選兩天,他還得和珍妮,及大夥

辦子,對於曹雪芹來說,是有深心的,點明賈實玉是女真後裔,而又有的。曹雪芹把金人衙俗寫到賈實玉身上,寫成特殊的打扮,特殊的有的。曹雪芹把金人衙俗寫到賈實玉身上,寫成特殊的打扮,特殊的一般。 世當時的「眞事隱去」。

一世之人為俗。但清代男人梳辫子不实擀根,是由根部鬆鬆編起,一直也就
一世之。
一時之孫,
一時之前。
一時之前。
一時之前。
一時之前。
一時之前。
一時之前。
一時之前。
一時之前。
一時之辨。

唉,遭頭是

不輕易把劍拔出來,怕劍不輕易把劍拔出雞動,驚動不可隨便拔出雞動,驚動不可使與我出雞動,驚動一致,非到真正危急,不可使

6了,你且拔出來讓我雖《人給挑起了好奇心,道:鑑。」

我置好了一個人的奇症,我置好了一個人的奇症,我

) 找來作什麽?」 一次來生草,只是不知是什麼, 一次來生草,只是不知是什么 一次來生草,只是不知是什么 一個女人其實早已看到他手

(揮手,便讓楊鐵夫戰去。)(人如何肯信楊鐵夫的話,問與。)

「金俗編髮垂肩,留顧後髮,緊以色絲,富人用珠金飾,遊人癖

1000円の一名推

,又把一只包袱交到他的手**返**,跟一个大家约。(下) 一个一家的地方得來的,你拿去模質, 也不會有人干涉的了。」 也不會有人干涉的了。」 他順煩,最後,他憑着排箍錢,便 他順煩,最後,他憑着排箍錢,便 雙了個大窩翁。(下)

B

大字四個子十二元 十二元 人字四個、小字卅四個)定為一個位。外字四個 一十二元,到字如超過一個位,即每天收費十二元,到字如超過一個位,即每天收費十二元,到字如超過一個位,即每天收費十二元,到字如超過一個位,即一次字四個、小字卅四個)定為一個位,即一次字四個,一次字一個位。 度5000克額 1500克原花30萬 1500克原花30萬 分期③72226133 地2000 除呎45萬可 除呎有螺台200 呎另 除呎有螺台200 呎另 中門田舗 地下600 灰15次5千元 地下600 灰15次5千元 牆車到金 第5000呎三 1050美景平原设置, 800 特子 學 學 院 版 版 版 版 版 K - 74 43 52 2 O:7972236低价 代类元别大馬路186號 火水電冷氣齊適合任何 火水電冷氣齊適合任何 號水電冷氣齊適合任何 急後樓字業 市太島美景 花崗532 呎窪海向東南 花崗532 呎窪海向東南 東亞花園 護和 高康工業太厦三千呎交 高康工業太厦三千呎交 高康工業太厦三千呎交 高康工業太厦三千呎交 高麗311 呎十五萬五 海鄉工時間 182262552 有意電K600134 幼園招頂 荔枝角道119 號937850呎合工業聯舖下午或到晚後便營盤街口三百餘 700 呎另花園800 呎市 19萬舖青道 房£19萬0-820920年以 呎1萬男大度850 呎1 0 吹二房館分 大角 **鬼 妻** 大公 **大角 咀樓** 大公 **大角 咀樓** 大公 **大角 咀樓** 大公 **大角 咀樓** 大公 古樓平售深水 300條呎合所住供15萬 校角道 218號順景天厦 校角道 218號順景天厦 校角道 218號順景天厦 年租五百 旺角廠房 告 323535 P **21萬 注樓** 高层 新邮**税 洋樓** 高层 新邮**税 洋樓** 高层 新邮**税 洋樓** 高层 世島 溪沙市直達 上百尺花園像低裝修齊 上百尺花園像低裝修齊 上百尺花園像低裝修齊 工廠平售營 @218904翰生拾四樓三號單邊有意請電 古道華基工業中心B座 土瓜灣駿嶺街 高價收 不交吉樓 或半交吉樓 3一939238 寶石無須睇樓 洋樓出售 九龍衛區道 152號明 苑閣二樓B座面積1300 駅三房一條15萬路 修建車位任75萬路情報 K323190余程或 吸附另一房交克 理天台400 呎共 澳門新舖 沙田河畔 平 ★ 傳 千年利街新年大厦地下 日座1600尺閣樓前後座 兩單位廚房浴廟齊1600 尺共880萬有意請電: H-676235 方 洽 度 一 6568531 6568531 6568531 6568531 6568531 6568531 現金收購 不交吉樓 或半交吉樓 為無須購養養品。2 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 大量 K 644766 大 記 K 625824 太平**專做官** 廠 上不交吉樓 出價高成交快 開幕樓專業估價 西 業 聯 領 吳 松 街 交 界 製質質 購 大埔 2314885 **售房** 中国生 K 9 14602 魯高價收購獨 傷不交吉樓 事 字 字 下 末 以 K 323565 閣籍。582% · 中環德輔道中51-57號 金城銀行大厦701 室 快富地產醬。 一次 1 2 2 487 82 1 3 0 9 5 9 1 2 2 487 82 1 3 0 9 5 9 1 2 2 487 82 1 3 9 5 1 6 6 1 4 3 0 9 5 9 1 2 2 487 82 1 3 9 5 1 6 6 1 4 3 0 9 5 9 1 2 2 4 8 7 8 2 6 1 3 9 5 1 6 6 1 4 3 0 9 5 9 1 2 2 4 8 7 8 2 6 1 3 9 5 1 6 6 1 4 3 0 9 5 9 1 2 2 4 8 7 8 2 6 1 3 9 5 1 6 6 1 4 3 0 9 5 9 1 2 2 4 8 7 8 2 6 1 3 9 5 1 6 6 1 4 3 0 9 5 9 1 2 2 4 8 7 8 2 6 1 3 9 5 1 6 6 1 4 3 0 9 5 9 1 2 2 4 8 7 8 2 6 1 3 9 5 1 6 6 1 4 3 0 9 5 9 1 2 2 4 8 7 8 2 6 1 3 2 4 8 7 8 高龍地鐵站交通方便有 一方樓出租800 呎 一方。 北河大厦 (深水埗福華街) 旺舖尙餘二間 實\$57.800起 時後33326621 時後3326621 時後332662 時後322662 時後322662 時後322662 時後322662 時後322662 時候322662 時候32662 時候326 400 呎二房 一處花園20 400 呎二房 一處花園20 200~190227 廠房出租 吉 業 H ★特價租★ 及交吉櫻舖無須入屋看樓成交快 捷講臨中環結志 街二十四號地下 5—443955 浩楼5—453381 市 2530 新子 一 2530 新子 三 2530 新子 德大厦 樓宇租 銅鑼灣百德新街大丸樓上低 樓歡宇 層 2 房 2 大廳有露台交通便 聚花地租中起廠車獎多另旺即商 起閩卡售心 大場高層閣舖用厦 855呎吉售38萬 康業服務 迎管租委理 蒙地卡羅别墅 有限 司 子8横露永4咖览住媽3個商新和邊中東沙層第一中層的另一個高級 除呎台台區的開始了2000年, 中央 1000年, 2街空街2輝低勒口京低敦 房裕呎近房大府港11道層道 2景高地1厦向華8環交票 害山公路18咪半私家海灘雙 **⑤8325394** 環泳池伙伙獨立大花園及車位 灣仔新鴻基中心44樓 處機層鐵廠器南資呎球吉源 實用總面積3474呎租售均可 牙傷極位苑條只樓房工26呎星房高瞻台2438 30高95中23年35大85商31人 50台别13台68与元售即天業萬低中22層23台萬5 **西府政係萬呎萬厦萬厦萬厦** 唐樓租售 一千四百尺二套房配车 一千四百尺二套房配车 一千四百尺二套房配车 一千四百尺二套房配车 一千四百尺二套房配车 一个 價 租 售 一个 價 租 售 售 5 239186 | 大阪海湾 | 大阪海河 | 大阪河 | 快者得出六二〇三七七 中者得出六二〇三七七 中者得出六二〇三七七 中者得出六二〇三七七 中者得出六二〇三七七 中者得出六二〇三七七 海威大厦 壓尾地道 鳳凰閣 1000條四三 房兩處 上 位 上 (5) 422566 家和地產 辦公時間電5-610696陳尺交通方便有意者訥於 油廠地廣東道887-889號近登打土街口85初入伙25萬元正一梯兩伙三百餘呎三面單邊即供分期九折示範單位歡迎參觀假日照常 K 698641 或 K 315778 鹽業銀行(代理人)有限公司 概迎委託⑤411601內線20何先生 家鴻南維僑寶興南 和安景園與安慶 和安景園與安慶 1500 150 十投讀上午電H 702138 坑院紗街西施樓六樓光 坑院紗街西施樓六樓光 大樓 招 租 網 利温 新庄各行業®743023治 安華 中 和 街的 新庄各行業®743023治 新庄各行業®743023治 新庄各行業®743023治 移民急讓 本電全電®933749劉治 中區利源西街六樓全層 中區利源西街六樓全層 大古平租 面向海,平租有意識 低層G座于除呎免裝施 大古平租 青 西營盤舗 港區高級護老院設 備齊全環境幽美地 熟週中有意電 K71823 82333 -1221 有意調電⑤257471治* 中 環 吉舗平租 奥料街26號(近堅道)電: ⑤235798陳 ⑤734908李 安昌樓 野尾詩道 157號 三樓 5 2 1 呎 和\$ 2.700 H 4 5 2 5 2 2 2 2 知和處: 知和處: 知和處: 知和處: 群和永留來十方 唐人此居昌百世 脱閣巧構勝萬戶 龍樓高臥耽千里 北角新都城大厦高南650呎 清電K7127635 清電K7127635 東職 補習中小各科到所來社 一數年經驗耐心器資出 12768755 12768755 12768755 12768755 12768755 發電H520726 英皇書院畢業誠替中小英皇書院畢業誠替中小衛經 等電出四三五〇七七 生精數理有意五 多倫多大學 サスースペセ六張治 監教住誠念電: のでは、 ので 意晚電日四六五九五七 外以下各科個別小組左 茶聖類斯理科生精補出 大學的 大學的 類琴及樂理K 214292 格科CU及CCE另類 各科CU及CCE另類 考85" 家庭補習 港九各區均可電話聯絡報名快捷妥當保證師資報名快捷妥當保證師資流動性不大大學大專預科會考優異成績者親臨到府補習電⑤8921039或電⑥710805治 少いこの ENG PHY CHEM GEOG ECON 樹仁研習中心主辦 穿箕灣道30一36號 捷利商業大廈一樓 106 (警署側)電H 673965 MATHS A MATHS 走大將一天作 26 元 ※經驗大學導師 精要筆配齊備 ※ ①85年會考保證合格與內班 ④中三班 ⑦名 ②85年會考保證合格與科班 ⑤G.C.E.及中大英文小組 ③85年會考保證合格數學班 ⑥中小學及成人個別(200元起) ○英皇道 193英皇中心(國都戲院側)666421 四至两河背街57號4605 ○亞特老街98宮都大厦(大同中學對面)7124121 四青山道 124金星大厦 ○觀塘康寧道 9號最光大厦(近中匯國货)446577 ②軒尼詩道 381華軒大 △S 文理工商株像中心
◆1985、1986年度第二、三屆優良英語小組招生◆
●85G C E & HKCEE 英文保証C 級或以上組
(是項紙收骨在公開試取得D 級之同學\$280)
②86年 HKCEE 會考英語保証 C級以上優良組
(是項紙收達F. 4 及同等程度之學員\$200)
②85 TOEFL托福英語保証考取 550 分以上小組 觀班:848916 彌敦道:902691 E角:318349 灣仔:8930892 銅鑼灣:8934705 北角:702782 指即中一篇教授每届限十二人 導資小拔萃補習學校 畫良科 K 942336或946522治

電請廣分本惠 話撥告類報刊 **5**462583

鳴 深謝

回荃灣河背街57號460508 回青山道 124金星大厦866750 合軒尼詩道 381華軒大厦8936760

⑦各級夜英專

窜 美 英 文 物 理 數 學 進 修課程 主辦機構:會考英語輔導中心及明德學生輔導中心 師資:港大及中大畢業榮譽學士,資深會考班老師任教。

○會考英文(精讀課程/保證合格課程) ②物理(SYL I /SYL 2) ⑤數學(SYLL A/SYL B) 四高等程度英語課程(備考中大 地址:彌敦道 469號新光大厦1402室(近敦煌酒樓) 電話:3.853872 新法夜校中大及會考補習班招生 F 5 科目:中、英、數、物理、化學、生物、附加數、史(中、酉)、地理、經濟。 中大科目:中、英、數(高、普)物理、化學、生物、史(中、酉)、地理、經濟、會計。 校址:九龍太子道219號新法書院電話③7119206-1 *中大一科55元 *F5一科50元

中四、中五補習課程 *F4、F5英文文法班 *F4、F5英文作文、撮要班 *85年會考保證合格班 72研習中心3800313

元朗群毅社 補習中心 11月新班:①大學預科班②F.5會考保証合格班(港大學生負責)③F.4 來屆會考班④中小學小組及個別均可地址:元朗媽開路同發櫻P 1 開櫻(整愛小學對面)電話:0-795008

郭日 日六廿月十年四八九一曆公年三十七國民華中 日三初月十年子甲曆夏 頁三第張九第 時道353號四艘H 730354 股份法型 嬰 兒 院 打字 速記 家庭托兒 375 **福音樂院** 建業裝飾公司主辦(主講:伍進濃)
字內設計器 烹飪器 (852181* 二年制 全科專業語 實用英專 登報作廢 吳錦聲啓4873除向公司報失特此茲遺失九巴職員証編號 鑄鍋首 数器泥水装修⑤666196 水喉潔具渠務通渠鉛窗 小喉潔具渠務通渠鉛窗

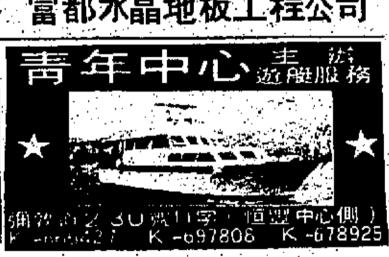
水清潔打臘 地板第洗地氈 時安⑤444221 日日公司⑤441615

0-4971815 3314381442638-3668

大板日日 板日日 精神地板打雕潔淨抹窗 工程包滿意三天後收費 開發局級公司 廣東道 9 8 0 號九樓 K 7 4 3 5 8 7 5

專門車運工商業廠厦垃圾按月 或按次均可取價廉宜有意請辦 公時間電③一7432708 惠康淸潔公司

美聯私家偵



日日

5675102

3-936613 3-938050

量供應:数迎參觀選購



香港負担不工。 自然數3818008·818781註冊絕對保密制 實施分配6783600·783699和辦十年經驗 等數分配64986331·4986332世界依探育員

AR.I.B.



來港探親可申請往外國 綠印出國·港台澳門人仕,國內親屬移民出國 南美洲台灣日本泰國印尼星馬菲歐洲美加澳洲

⑤438324 中環李寶椿大厦1204室 韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統 曼谷芭堤雅五天豪華團逢星期四、五出發1830台證全至第75韓證95泰證90 機要台北830 韓台1850日本1360 精記韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。

「賺\$ 1600 元 \$ 80 國2350 雄 860 溫哥華2950 國1130 台1900 多倫多3700 菲律賓1100 紐 約2750 東 京1450 台韓日2275 椰加達2600 星加坡2400 倫 教2250

大 阪1440

七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊|廉·價·機·票 服務中心 韓國旅遊,泰國旅遊 代理各地特廉機栗 每週有團出發 **☎**:5 — 413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦|802室電話:5-4|308| 旅遊 3-816528

七星岩、從化四天\$700 惠州、西湖、羅浮山、香蜜湖 三天\$280 三天\$380 中山溫泉、長江樂園二天平8 \$ 395 15六 \$ 498 西麗湖、香蜜湖/小梅沙-天湖\$160 =天\$298

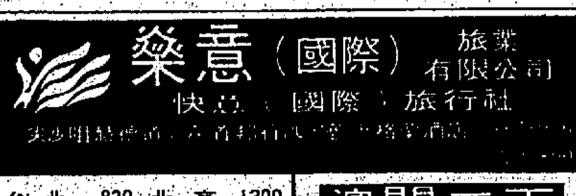
(5)

國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証・合法居留証

美國 DR:HILL (中國香港)專務署 香港銅鑼灣信德街悅華閣9樓A

港穗飛船往。直頭車巡

治途性奥查及上海新賓館



酒店十船票十接送 代訂:澳門凱悅酒店 台灣環島七天 920 多倫多 3550 1950 初 約 2830 (850 西雅圖 2600 1380 夏威夷 1900 慈湖、溪頭、高雄、花蓮 各國簽証快證台證85 **孟**加拉 大 阪 安排各國機藥酒店旅行

海明威旋運 赚 機 票 ★四天三晚單人房 1230

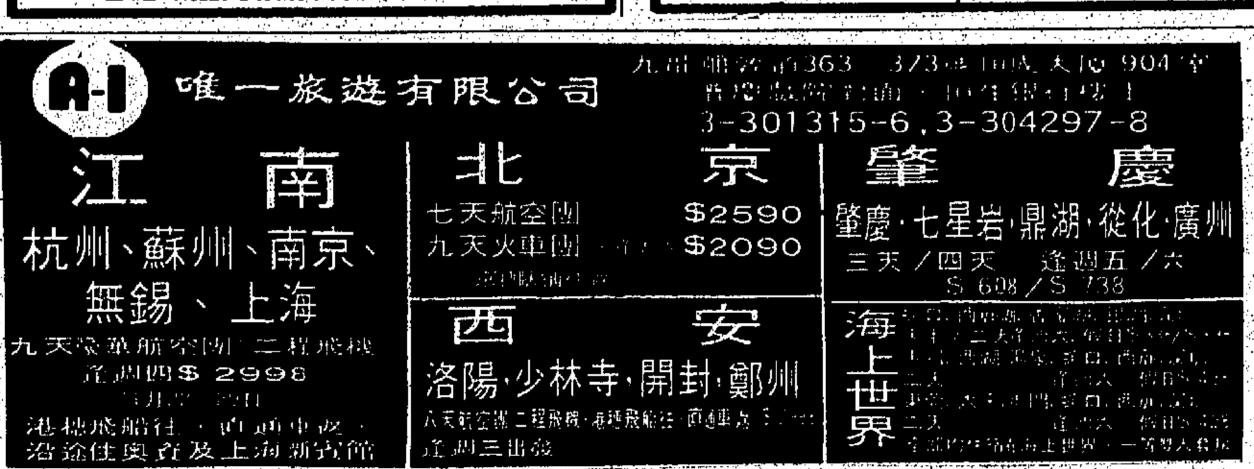
★特快台証十天出証\$ 200

韓國豪華團4天\$ 2700

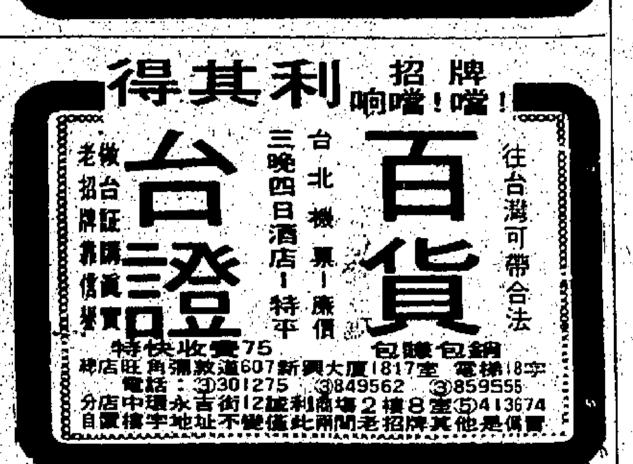
旺角彌敦道655號胡社生行801室

來回機票包接送

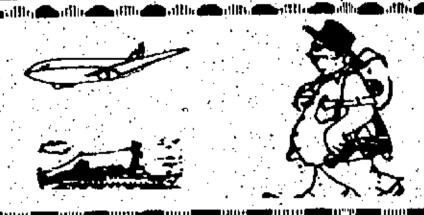
▲查詢電話: ③-848797, 2815707 上午10點至6點▲ 照・西寅北十四郷三杯酒海灣・本公司逢星期日舉辦・毎位費用十八元正・包括來回旅遊車 及油鷄脾憂雙汽水憂罐,希從速參加領券以免向隅。領劵時間上午10點至下午6點。 領 劵 處・旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面)。 上車地點·旺角洗衣街55號門前 開車時間・上午8熟半・回程時間・下午4點正·本公司設備完善郊遊理想勝地·有扒艇·獨木舟 風帆・游泳・釣魚・單車・麻雀・燒烤・風箏・血特製精美燒烤包供應請提早定購。 A·每份二十元·牛扒2件·豬扒2件·鷄亦2隻·香腸2條·叉燒1件·餐包1個·紙包汽水1盒。 日・毎份十六元・牛扒1件・豬扒1件・鶏亦2隻・香腸2條・肉排1件・紙包汽水1盒。 每十份免费供應燒烤爐1個,挨仔10張,炭5斤·此外更有超級市場,小食店,燒烤場地,大停車場 歡迎各界人仕光臨惠願,星期1至6,社團,工廠,學校,童電,屋村及大厦互助委員會,特價優待。



逢即三出發



日三初月十年子甲曆夏



方便讀者 選擇旅遊

電話:5-211251-3 九龍彌敦道旺角中心1816-7室 電話3-913425 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

廣州一中國大酒店\$300

回这

北京一建國、華都飯店、 上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

安

乙占

五天直航團 \$ 1690

香港——桂林直航來回

示

10月18,22,26日 11月2,6,10,14,18,22,26,30日

北京直航六天團\$4090 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。

北京·江南

逢星期六 江南八天直航團 北京江南十四天直航 \$6490 \$3490 逢星期六 逢星期六

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣 二天\$385起

澳

3-7243668

代售各國特廉機票 直接代訂各地酒店

本公司乃右列旅遊協會會員 信押可靠





\$338 開封、鄭州 暢遊珠海、石景山

\$3098 八天航空團(二 程飛機,港穗飛 船,直通車返)

頤和園一故宮一萬里長城一 八達嶺一十三陵一天安門 行程節目豐富,並在全聚德 品當北京填鴨及頤和園廳戲 館、品當北京宮庭宴、晚上

天四祖子生14日明建建年光出114至一直活一小四年。他自暗常级会

\$ 2630 天天出發

長江樂園、石岐 並安排文娛節目 早去晚返。 六天航空團 回程可停澳門,乘 六天精選團 大型氣墊船。住碧 七天精選團 波樓或拱北賓館。

\$3690 \$3190 \$2690 \$1890 八天火車團

遍遊陽朔-一七星岩一柳州 五天直航團 \$1790 五天精選團 \$1490

木木

五期星

北京、南京 十二天單程機\$4490 上海、杭州 十一天全程機\$4990 杭州、蘇州、南京、無錫 十一天火車團\$2690 杭州、蘇州、南京、無錫 十天單程機 \$2890 北京、桂林、陽朔

十天航空火車團\$ 4040

眼角分计:硼效面636点银行中心+0+5室 電話3846484 846555 846557**假**具

TULE 83901

\$7480

\$11980

東

二天團逢星期六 \$ 250 包船票及酒店 代訂澳門各大酒店 皇都 \$250 \$250 凱悅 怡東 \$270

83905 . 77/01

逢星期三出發

逢星期三出發

古天\$3590

記論 4932631 4932708 4931406 照常

歷史悠久 信用可靠

□ 本州富士山廸士尼六天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發

本州富士山廸士尼八天豪華團 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4550

行主·鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 了 非律賓 (碧瑶, 百島) 七天豪華團 \$ 1990 逢星期一、三、四、六

曼谷七天豪華團

\$ 2950 逢星期四出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團

\$ 2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2820 逢星期四、五、六、日出發 澳門分址:助馬路大咖銀行大顶303 室。 美國西岸八天豪華團

美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

至1.分量:青山酒运更银行大厦地下

\$3530逢星期一、三、六出發 天豪華團\$2850逢星期二、日出發

\$ 4390 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

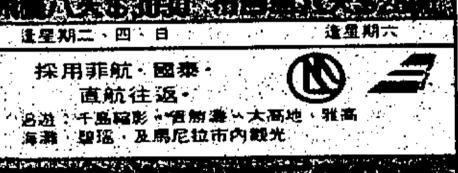
香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 対的 ま 1 G- 212527 ・ 5-254596 九出日第4次的301-309時隔至12、1980年至 量流新: 3-308311-6 九間肚角彌敦 直636湖银行中心1213至 母記書 : 3-320011

星期日、例假・照常辦公・朝九晩七

毎團加插

緊張刺激神

醫治病節目



连星期二、五、日出级

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

吉隆坡,精武山、蘇丹皇宫、紀念碑,博物館、清阗

杏桂坡住宿最豪華之總統REGENT HOTEL

(意大利,尼斯,萊地卡羅)

\$6890 H23339590



本本则廸士尼

七天、八天由\$3630起 成本最高:多增日光、美加多夜總會 港獨有:①日本環球片等②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺

日本全九州本州廸士尼八天\$4590] 皇谷四天、五天、七天 日本全九州 癸 美 全由 \$ 3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四、五天(包單人房、使生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

曼谷圖: 乘匯泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返·班次最多。 清邁蘭: 乘秦航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘秦航、雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉蘭:秦泰航三程A300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起

布吉島五天、七天 由\$2690赶 濟邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝羅②仙猴山③浮島④遷邏人工海漠園⑤東西

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國

台北住最高級之環亞大飯店 \$ 1790 ^{花阿五} \$ 1990 ^{阿七} \$ 2400

*高雄入·台北走*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

* 台北入・台北走 * 內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄逐港)

高級七天 \$1990 五天自由團只收\$1670(楼票+酒店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

旅遊有限公司

新增美加多夜總會 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天團 选星期日 \$4690 **廸士尼韓國九州九天團** 逢星期二 \$4990

■鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸 京量和平台,野生動物園,别府 都、奈良、名古屋、大阪、廸士尼昌温泉、阿武火山、熊本古城、水前 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿圖寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 一流酒店,乘747珍寶客機,早機圖等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 去,夜機返,唯一直航大阪,東京「領隊。廸士尼九州東京九天團・則」天天出發 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂團 廸士尼九州東京九天

选星期四、六 \$4890 **通士尼九州東京七天** \$4290 造星期二

\$4500

場・大三巴牌坊・觀音堂・湊門娛 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

\$330起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$270 起 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

畅遊禮香山、珍珠港,鑽石頭山

斯維加斯 (賭城 ,大峽谷,三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 美國西岸十天 美加西岸十一天 **\$9690** \$12290 \$7690起 🚄 秋士尼世界豪華遊 \$16990起~

里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧事,雪梨塔,雪梨歌 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

AV E

九州東京廸士尼九天團

|暢遊諨岡・阿蘇火山・水前寺公園 ,熊本城,球磨川,繩索橋,鹿兒 島・楔島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園 日南海岸,鵜戶神宮,仙人掌公園 · 磁力火車試驗塲 · 東京廸士尼樂 上各項康樂設備・如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



旅遊有限公司 .胡作。 祝年 点 + : 1529 - 32 夏 计正常 医甲壳 发 看体的4点,更不要 大模。 201-3% 5 218161, 5-243068-0 在共品或權助。清法司權的報告 (2) 整元 計畫計畫計畫計算第三百20150 A 151 8 1701 6 5 440281, 0 465473 2007年的特里次1603年生提行中国 1 704 5 2 3 320655 1994、是《大学·新维尔·文学·美华·斯尔·莱尔· $\begin{pmatrix} 3^{\circ} \\ 1 \text{ A I A} \end{pmatrix}$ \$40番俄语牌带往亚路。 12.智才:12.8m。康南亚各地《路》在6

· 保証(15元表:3-7230333,3-828227,5-243068

3+325955, 0+465473

(全港最豪華·成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 賭塲・百勝灘・急流飛瀑。漫遊鳳 **景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼** 拉花園,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 射客機,觀光時間充足,節目豐富團

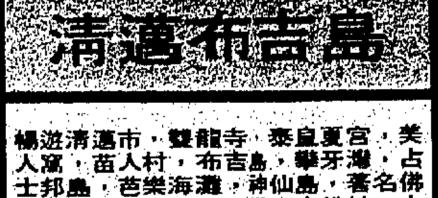
爲你服務



暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅,珊瑚岛,東芭文化邨,鰮魚 · 人妖花街 · 四面佛 · 奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 天天出發

1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 · 團團獨立,專人領隊,最佳導遊量3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 餐,膳食豐富。

早機出發・晩機返港 \$2630



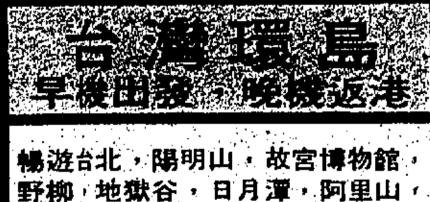
寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・オ

上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島

鱧魚湖,奇妙樂園等。住宿一流大酒

店·獨立成團,專人領隊 1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙樂

逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期六出發布吉島 \$2990 七天



,獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄。台北返港。台北住財神,統 一等豪華大酒店,丼加太陽城及豪 華夜總會,分社直營。保証滿意。 八天 \$2610 天天出發 、日 七天\$2400 特約代訂台北希爾頓 特利代列台北希爾頓 大酒店,酬賓特價——

雙/單人房每晚 5390

另加送果麼及免費SAUNA

,猴子公園·丹絨武雅海灘,太平 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山昌湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 ・天祥・花蓮・六蘊村野生動物園園場・清水岩・黒風洞・清眞寺・吉 ,忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店**冒隆坡,星加坡、聖陶沙島,**花葩山 ・ 裕華園・飛鳥公園・曼谷・鰮魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 | 瑚島等名勝 · 多晚夜總會 · 住宿一 ·流大酒店。專人領隊 · 團團獨立

> 逢星期一、六出發 馬星七天 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

歐洲十天豪華團 \$6990 行程精短充實、特為有限假期人此而設計,以 最短時間遊覽全歐精華所在,暢遊德國名城法 · 雷克羅,海德堡,飽聲德國第一風景區黑森林 - 觀賞萊茵大澤布 - 乘吊車登萬呎銀力士大雲 山、俯覽世界花園瑞士展光、暢遊花都巴黎及 露都倫敦。乘世界最快速 TGV火車及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峽・來回歐洲乘搭國泰直航 機,節目濃縮豐富,絕不沒費時間。 出發日期:11月17,24 12月8,15,22 1月12,262月16,23 歐洲十五天豪華團 \$10950

十/十五天豪華團

行程首屈一指・暢遊羅馬・梵蒂岡・比薩・佛 靈倫斯,威尼斯,甘武湖,瑞士利維拉,阿爾 卑斯山・琉森・「大雲山」銭力士峯・狄桑・ 巴黎,布魯塞爾,滑鐵盧,阿姆斯特丹,海牙 → 臺夫特 - 倫敦 - 包括世界最快速 TGV 火車 -及內陸機,來回歐洲乘搖荷蘭珍寶豪華客機。 住宿一流酒店。

出發日期:11月17 12月1.15,19.22.26 1 月5,19 2月9,13,16,20 米山村